

Wiadomości Ratuszowe



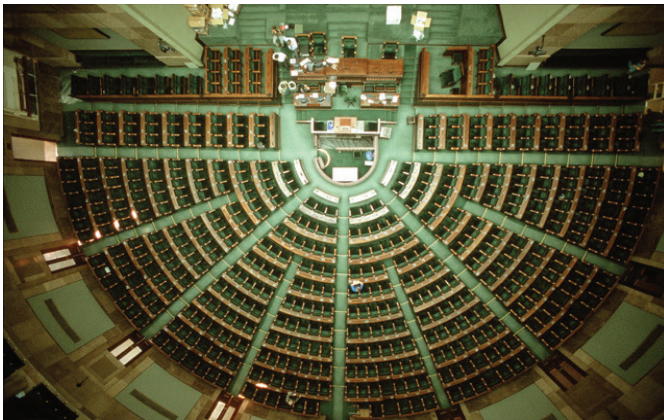
INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

W niedzielę wybory parlamentarne

Już w niedzielę 25 października odbędą się wybory parlamentarne. W całej Polsce wybierać będziemy 460 posłów oraz 100 senatorów. Lokale wyborcze zostaną otwarte o godz. 7.00 i będą czynne do 21.00.

Jeżeli chodzi o wybory do Sejmu (sala posiedzeń na zdjęciu), Cieszyn znalazł się w okręgu wyborczym nr 27, obejmującym tradycyjnie powiaty bielski, cieszyński, pszczyński, żywiecki oraz miasto na prawach powiatu Bielsko-Biała. W sumie w okręgu tym zostanie wybranych dziewięciu posłów. W przypadku wyborów do wyższej izby parlamentu, Cieszyn należy do okręgu wyborczego nr 79, obejmującego powiaty cieszyński i żywiecki. W okręgu tym zostanie wybrany jeden senator.

– W Cieszynie mamy 21 stałych obwodów głosowania, czyli tzw.



Fot. Sejm.gov.pl

otwartych. Ich siedziby, adresy są takie same, jak przy ostatnim referendum czy wyborach prezydenckich. Mamy także zamknięte obwody, znajdujące się w Szpitalu Śląskim, Zakładzie Karnym oraz Powiatowym Domu Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień” – wyjaśnia Stanisław Kawecki, sekretarz miasta. Najwięcej uprawnionych do głosowania jest w obwodzie głosowania nr 4 (1928 osób), a najmniej w obwodzie głosowania nr 13 (731).

Każdy wyborca otrzyma w niedzielę dwie karty do głosowania. W wyborach do Sejmu karta będzie w postaci broszury w kolorze białym, ze stroną tytułową, spisem treści, a następnie na każdej ze stron będzie znajdowała się lista danego komitetu wyborczego, na jednej z których odpowiednio zaznaczymy jednego kandydata, który nam odpowiada; jeżeli chodzi o Senat, to każdy otrzyma kartę w postaci pojedynczej kartki w kolorze żółtym, na której przy jednym nazwisku trzeba będzie w odpowiedniej kratce postawić krzyżyk.

– Trzeba pamiętać, że głos ważny to taki, który został oddany tylko na jedną listę. Z zasady powinien to być głos przy jednym nazwisku z danej listy. Jeżeli postawimy więcej krzyżyków, czy znaków „x” na tej samej liście, to głos zaliczony zostanie i tak tej zaznaczonej przez nas osobie, która na danej liście znajduje się najwyżej. Nie będzie to natomiast głos nieważny. Z głosem nieważnym będziemy mieli do czynienia w sytuacji, jeżeli postawimy jeden lub więcej krzyżyków na co najmniej dwóch stronach zbrozuruowanej karty do głosowania, czyli po prostu zagłosujemy na więcej niż jedną listę – dodaje Stanisław Kawecki.

Występujące czasami – co trzeba podkreślić – niepożądane różnego rodzaju dopiski, rysunki, itp. które nie znajdują się w kratkach przy nazwisku kandydata, nie mają wpływu na ważność oddanego głosu.

wot

Przed 1 listopada...

Do 1 listopada zostało coraz mniej czasu. Dokładnie dziś powinna zostać uruchomiona w Cieszynie internetowa wyszukiwarka grobów. Jak wyjaśniła Karina Żyłka, kierownik Działu Cmentarzy w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Cieszynie, Grobonet pozwoli na odszukanie interesującego nas grobu.

– Zarządzamy czterema cmentarzami komunalnymi na terenie miasta, dzięki wyszu-

kiwarce zlokalizujemy grób na terenie konkretnego cmentarza. Wskaże nam dokładny dział, rząd i numer grobu. Na stronie internetowej: www.grobonet.zgk.cieszyn.pl będą zawarte dodatkowe dane dotyczące terminu ważności grobu. Ponadto sprawdzimy przez internet, kiedy upływa termin ważności opłaty za dany grób. Dodatkowo będzie istniała możliwość zapalenia wirtualnego znicza, podpisanego, który będzie się wyświetlał przez siedem dni – dodała Karina Żyłka.

Na str. 4. rozmowa z Kariną Żyłką.

wot



Fot. Renata Karpińska

Panteon w Alei Zasłużonych na cmentarzu przy ul. Katowickiej.

Chcą dalej inwestować w Boguszowice

W tym tygodniu nad Olzą gościli członkowie prezydium Zarządu Głównego Polskiego Związku Motorowego. Przedstawiciele władz PZM obejrżeli tor motocrossowy w Boguszowicach, spotkali się również z władzami samorządowymi Cieszyna. W środę w ratuszu dyskutowano o kolejnych inwestycjach w obiekty zarządzane na co dzień przez Cieszyński Klub Motorowy. Jeżeli zaprezentowane plany dojdą do skutku, za trzy lata Cieszyn zyska ośrodek sportów motorowych o europejskim znaczeniu.

Sporty motorowe mają nad Olzą 35-letnią tradycję, tor w Boguszowicach przeszedł zaś w ostatnich latach gruntowną modernizację. Łącznie zainwestowano w niego 4 mln 600 tys. zł. – 2 mln pozyskano na ten cel z Unii Europejskiej, 1,5 mln złotych to pieniądze, które przekazał Zarząd Główny PZM, natomiast 960 tys. złotych otrzymaliśmy od sponsorów i władz samorządowych Cieszyna – mówił Andrzej Witkowski, prezes Zarządu Głównego Polskiego Związku Motorowego podczas spotkania z burmistrzem Ryszardem Macurą.

Dzięki poczynionym inwestycjom tor motocrossowy w Boguszowicach jest najnowocześniejszym w Polsce. Położony na 11 hektarach bardzo urozmaiconego terenu, oferuje tysiąc miejsc siedzących na znakomicie położonych trybunach, z których każdy widz z łatwością obejmuje wzrokiem całą trasę. Nic więc dziwnego, że posiada homologację do organizacji zawodów rangi mistrzostw Polski i Europy.

– Boguszowice to dziś jedyne miejsce na południu Polski, gdzie można rozgrywać zawody motocrossowe na najwyższym poziomie. Mimo zakończonej modernizacji, tutejszy tor wymaga jednak kolejnych inwestycji. Stoimy więc przed pytaniem, jak w najbliższych latach mają się rozwijać cieszyńskie sporty motorowe i na te tematy chcemy rozmawiać z władzami miasta – mówił Witkowski.

Piętą achillesową boguszowickiego toru jest m.in. brak odpowiedniej liczby miejsc parkingowych. – Dlatego koniecznością staje się budowa parkingów. Zastanawiamy się również, jak przedłużyć czas funkcjonowania tego ośrodka. Aura sprawia bowiem, że sezon trwa u nas pięć miesięcy. Żeby wydłużyć ten okres, potrzebny jest budynek zaplecza, dysponujący warsztatami do naprawy motocykli czy niezbędnymi do uprawiania tego sportu myjkami, ale także salami konferencyjnymi – tłumaczył Witkowski, dodając, że gdy w Cieszynie powstanie taki obiekt, PZM zyska możliwość organizacji nad Olzą obozów szkoleniowych, podczas których młodzi adepci moto-



Spotkanie władz Cieszyna z przedstawicielami Polskiego Związku Motorowego odbyło się w środę w Sali Sesyjnej.

crossu będą podnosić swoje umiejętności. Prezes nie ukrywał jednak, że liczy na wsparcie miasta. – Tor w Boguszowicach ma dla nas znaczenie strategiczne, dlatego w jego finansowanie chcemy włączyć także samorząd województwa śląskiego, a nawet Ministerstwo Sportu – przekonywał.

Burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura, przypomniał z kolei, że miasto od kilku lat włącza się w przygotowania zawodów organizowanych przez Cieszyński Klub Motorowy. – Nadal też będziemy wspierać te imprezy, a być może w przyszłości ziszczą się marzenia członków Cieszyńskiego Klubu Motorowego i nad Olzą zorganizowane zostaną motocrossowe mistrzostwa świata – zastanawiał się Macura, który poinformował, że prowadzone obecnie rozmowy dotyczą kwestii własnościowych.

– Rozmawiamy o wydzierżawieniu, zamianie lub sprzedaży gruntów Polskiemu Związkowi Motorowemu. Dziś trudno przesądzać, jakie ostatecznie rozwiązania finansowe przyjmemy, natomiast mogą zapewnnić, że w relacjach z Cieszyńskim Klubem Motorowym chcemy do minimum ograniczyć bariery natury biurokratycznej – zapewnił Macura.

Witkowski zdradził, że Polski Związek Motorowy chce zrealizować swoje najnowsze inwestycyjne projekty w ciągu dwóch lat. – Liczymy, że przedsięwzięcia, o których była dziś mowa, będą gotowe w grudniu 2017 r. Wówczas Cieszyn zyska ośrodek sportów motorowych o znaczeniu nie tylko ogólnopolskim, ale dla tej części Europy – stwierdził.

Piast

Nauczyciele świętowali

12 października z okazji zbliżającego się Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura, spotkał się w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” z nauczycielami z cieszyńskich szkół. W spotkaniu uczestniczyli także przewodniczący Rady Miejskiej w Cieszynie, Krzysztof Kasztura, przedstawiciele organów prowadzących niepubliczne placówki oświatowe, władze



Ślubowanie nowo mianowanych nauczycieli.

powiatu cieszyńskiego, dyrektorzy szkół i wyróżnieni nauczyciele.

Uroczyste obchody rozpoczął koncert w wykonaniu uczniowskiej orkiestry Państwowej Szkoły Muzycznej im. I.J. Paderewskiego w Cieszynie pod batutą profesora tej szkoły, Joachima Paczyńskiego. Po koncercie burmistrz skierował do nauczycieli słowa podziękowania za ich codzienny trud, gratulacje i życzenia owocnej i satysfakcjonującej pracy.

Następnie ślubowanie złożyli nowi nauczyciele mianowani: A. Czyżewska i M. Hazuka z SP1, B. Dybał, A. Hanzel i A. Pelar-Jankowska z SP2, W. Danelczyk-Gogółka z SP3, A. Juroszek z G3 oraz M. Skark z G2.

W dalszej części spotkania burmistrz Macura złożył gratulacje wyróżnionym nauczycielom z przedszkoli i szkół niepublicznych oraz nauczycielom, którzy osiągnęli awans na stopień nauczyciela dyplomowanego. Wyróżniona została również mgr Beata Kalińska z Gimnazjum nr 1 w Cieszynie, nagrodzona za swoje osiągnięcia zawodowe przez śląskiego kuratora oświaty.

Z okazji Dnia Edukacji Narodowej burmistrz Cieszyna przyznał wyróżniającym się dyrektorom i nauczycielom z cieszyńskich przedszkoli i szkół publicznych swoje nagrody. Podczas uroczystości nagrodzeni nauczyciele otrzymali także listy gratulacyjne i kwiaty.

Spotkanie upłynęło w miłej i sympatycznej atmosferze stworzonej przez uczniów Zespołu Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych, którzy przygotowali poczęstunek dla uczestników i zapewnili sprawną obsługę.

Mat. pras.

Rozmowa z Mariuszem Chybiorzem i Adamem Miklaszem z 3 Bros' Hostel, współorganizatorami Ogólnopolskiego Spotkania Blogerów Podróżniczych

Blogerzy w Cieszynie

Po raz drugi w Cieszynie odbyło się Ogólnopolskie Spotkanie Blogerów Podróżniczych. Jak to się stało, że nad Olzę przyjechali miłośnicy podróży i pisanie o nich?

Mariusz Chybiorz: Pomysł zrodził się w głowie naszej dobrej przyjaciółki Kamili, która podróżuje po świecie, pisze bloga i jest jedną z liderów polskiej blogosfery podróżniczej. Jest aktywna pod adresem: www.mywanderlust.pl. Na samym początku naszej działalności odwiedziła nas, zakochała się w Cieszynie, spodobał się jej hostel i w luźnych rozmowach powiedziała, że kiedyś przywiezie nad Olzę paru znajomych z blogosfery podróżniczej. Nagle z kilku osób zrobiło się na wiosnę kilkadziesiąt, niespodziewanie dołączyli jeszcze „Osmól”, prowadzący bloga „Notatki z podróży” oraz Andrzej Budnik (LosWiaheros). Blogerom tak bardzo się spodobało w Cieszynie, że zapytali nas, czy nie zechcielibyśmy ich raz jeszcze ugościć jesienią, co stało się faktem. Tym razem spotkanie reprezentowali autorzy ponad 70 blogów. Odbywało się głównie w naszym hostelu oraz na Wzgórzu Zamkowym, a tak naprawdę w całym Cieszynie.

Blogi robią coraz większą karierę. Zawierają określone treści, mają więc wiernych fanów, którzy wiedzą, po co wchodzą na te strony...

Adam Miklasz: Zgadza się. Po spotkaniu blogerów w Cieszynie mogę powiedzieć, że popularność blogów podróżniczych polega na tym, że one ściągają osoby, które chcą zdobyć wiedzę na temat swoich przyszłych destynacji. Drugim powodem popularności jest wartość poznawcza – wiadomo, że nie są to reportaże w stylu Kapuścińskiego, gdzie trzeba przeczytać kilkadziesiąt, sto stron, ale informacje podane w pigułce. Miałem przyjemność czytania blogów kilkunastu osób, które gościły na podróżniczym spotkaniu – wszystko jest podane w ciekawy, niebanalny sposób, nie są to „głupie” przewodniki turystyczne, w których znajdziemy tylko praktyczne dane. Trzecia ważna rzecz, która sprawia, że blogi są popularne, to zdjęcia. Zawierają mnóstwo fotografii, bo w końcu Internet daje takie możliwości, możemy się więc naocznie przekonać, czy interesujące miejsce jest godne zwiedzenia.

Jakie jest pokłosie wizyty blogerów podróżniczych w Cieszynie? Podobno pojawiły się w już w sieci pierwsze wpisy o mieście...

A.M.: Spotkanie blogerów odbywało się w weekend. Było więc niewiele czasu, najwięcej miejsca poświęciliśmy na integrację osób, które znały się do tej pory z Internetu, a w Cieszynie miały okazję po raz pierwszy spotkać się twarzą w twarz. W ciągu dnia odbywały się warsztaty i panele dyskusyjne, czas na zwiedzanie przychodził w godzinach wieczornych czy wręcz nocnych; w niedzielę – mimo że

pogoda nie dopisała – kilku blogerów wybrało się na spacer z przewodnikiem miejskim.

M.Ch.: Pokłosie jest niesamowite – zarejestrowaliśmy już ponad 30 tysięcy interakcji w „social media” (Facebook, Instagram, Twitter). Tzw. snapchatów niestety nie da się zliczyć. Mogę zapewnić, że tyle relacji naraz na Snapchacie z Cieszyna jeszcze nie było. Blogerzy powiedzieli, że wrócą do Cieszyna, niektórzy przyjadą specjalnie, żeby zrobić duży materiał o mieście, liczą, że kolejne Ogólnopolskie Spotkanie Blogerów Podróżniczych odbędzie się nad Olzą i wtedy uzupełnią to, co im uciekło w czasie wcześniejszych wizyt.

Czy tak powinna wyglądać w przyszłości promocja Cieszyna, poprzez media społecznościowe, w sieci?

M.Ch.: To w ogóle jest dobry sposób na promocję, nie tylko Cieszyna. Każdy wie, jaka jest dziś siła Internetu. Stare metody reklamy i promocji tracą przy potęgde Internetu. Poczytność niektórych blogów podróżniczych jest na poziomie ogólnopolskich tygodników, co świadczy, że stanowią ogromną siłę. Także większe miasta od Cieszyna skupiają się na blogosferze turystycznej i w ten sposób po części się promują.

Skupiacie się na Cieszynie, Czeskim Cieszynie czy całym Śląsku Cieszyńskim?

M.Ch.: Mamy wprawdzie siedzibę w Cieszynie, ale koncentrujemy się na całym Śląsku Cieszyńskim. Dla nas Cieszyn i Czeski Cieszyn to jedno miasto, naszą myślą przewodnią jest promocja całego regionu.

A.M.: Śląsk Cieszyński to niewyczerpana studnia pomysłów – jeżeli chodzi o odkrywanie nowych miejsc związanych z historią, kulturą i tradycją.

Rozmawiał: *wot*



Blogerzy przyjechali do Cieszyna z całej Polski.

Najpiękniejsze ogrody

9 października w sali sesyjnej Ratusza, burmistrz Cieszyna, Ryszard Macura wraz z prezesem Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa w Cieszynie, Karolem Kubeckim wręczyli dyplomy i nagrody w postaci sadzonek magnolii właścicielom 29 ogrodów wyróżnionych w tegorocznej edycji konkursu *Cieszyn miastem kwiatów i zieleni*.

Po raz 42. zostały wytypowane ogrody, które w mijającym sezonie zachwycały komisję złożoną z przedstawiciela Wydziału Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego oraz członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa w Cieszynie.

Komisja oceniała zarówno ogrody zgłoszone przez ich właścicieli do konkursu, ale także te ogrody, które zwróciły uwagę członków

komisji w trakcie przeglądów, a ich właściciele wyrazili zgodę na udział w konkursie.

Wyróżnienia otrzymali: Janina i Lechosław Hajek, Alina i Tadeusz Pawłowscy, Maria Wałach, Genowefa i Andrzej Hałackiewicz, Barbara i Waldemar Byszuk, Barbara i Franciszek Macura, Agnieszka i Piotr Gajda, Danuta Wojczek, Daria i Leszek Rakowscy, Barbara i Stanisław Pońc, Halina Olszar, Bożena Skupień, Maria i Marek Wałach, Urszula i Tadeusz Jagiełło, Barbara Buczek, Teresa Cieśla, Halina Trześniowska, Mariola Mitrega, Paweł Worek, Czesław Szajter, Wanda i Emil Golec, Jadwiga Wawryk, Marek Bojda, Izabela Hruszka, Renata i Czesław Masłowski, Wanda Biedrawa, Urszula i Johann Schutz, Bogusław Bock, Mariola i Andrzej Kiernicki. Komisja konkursowa wyróżniła również Zbigniewa Pieczonkę – właściciela Karton-Paku za

zagospodarowanie zielenią terenu wokół zakładu produkcyjnego.

Wszystkim laureatom tegorocznej edycji konkursu jeszcze raz szczerze gratulujemy. Organizatorzy konkursu składają serdeczne podziękowania tym wszystkim, którzy dbając o zieleni w swoim najbliższym otoczeniu przyczyniają się do upiększania naszego miasta.

Wydz. OŚR



Właściciele najpiękniejszych cieszyńskich ogrodów

Rozmowa z Kariną Żyłką, kierownikiem Działu Cmentarzy w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Cieszynie

Mnóstwo pracy przed 1 listopada

Wyszukiwarka grobów to narzędzie, które wprowadza coraz więcej cmentarzy. Dziś chyba trudno sobie wyobrazić, w świecie naszpikowanym elektroniką i nowinkami technicznymi, cmentarz bez takiej opcji?

Zgodzę się, coraz więcej cmentarzy decyduje się na zakup tego typu programu, który umożliwia między innymi wirtualne odwiedziny na interesującej nas nekropolii. Prace przy Grobonecie rozpoczęliśmy w marcu. Ostatnio, po przekazaniu nam programu, na nasze barki spadł kolejny ciężar – konieczność wykonania zdjęć aktualizacyjnych na przestrzeni kilku ostatnich miesięcy – od marca do teraz. Chodzi o około 500, 600 fotografii, które należy wgrać i przypisać do konkretnych grobów, ponieważ w ostatnim półroczu wizerunek cmentarza bardzo się zmienił.

I tu zwracam się z prośbą do osób odwiedzających Grobonet na cieszyńskich cmentarzach komunalnych, aby w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek niezgodności przekazywać nam te informacje w celu ich poprawy. Na bieżąco weryfikujemy dane w przekazanym nam programie, jednak ze względu na liczbę osób pochowanych, jak i grobów nie jesteśmy w stanie wyłapać wszystkich nieprawidłowości.

Wspomniała pani, że dzięki programowi dowiemy się, do kiedy aktualna jest opłata za grób. Jest problem ze ściąganiem tego typu należności?

W zarządzie cmentarzy pracuję od 2006 roku. Rok później zdecydowaliśmy się na taki system – grób nieopłacony zostaje oznaczony kartką „brak prolongaty grobu”. System się przyjął, dość mocno zmobilizował mieszkańców do płatności. Zauważyłam taką tendencję, że dopóki nie ma takiej kartki, nie zawsze te opłaty się pojawiają. Przed kilku laty nieopłaconych grobów było około 20 procent, dziś jest to jakieś pięć procent.

Pewnie nie wszyscy mieszkańcy wiedzą o tym, że Dział Cmentarzy troszczy się o także o miejsca pamięci i groby dekorowane w ramach uroczystości Wszystkich Świętych. Ta lista jest bardzo długa...

Rokrocznie na okoliczność Wszystkich Świętych zajmujemy się zarówno uporządkowaniem, jak i dekoracją miejsc pamięci i grobów osób zasłużonych dla Cieszyna. Miejsca te znajdują się nie tylko na cmentarzach, ale także poza nimi – mam na myśli na przykład Aleję Łyska, Plac Poniatowskiego, Plac Wolności, ulicę Hażlaską, cmentarz katolicki w Cieszynie Krasnej oraz kilka miejsc na cmentarzu ewangelickim w Cieszynie.

Czy zapadła już decyzja co do finansowania dalszych prac na kwaterze wojskowej na cmentarzu przy ulicy Katowickiej?

Na obecną chwilę są to informacje nieoficjalne. Z tego, co zdążyliśmy się zorientować, lada dzień powinniśmy otrzymać porozumienie podpisane przez wojewodę śląskiego, przyznające nam pieniądze na renowację kwatery żołnierzy w dziale XXVI.

Kwota, którą spodziewamy się otrzymać, pozwoli nam na przeprowadzenie większości zaplanowanych prac, mimo że nie jest to jednak pełna pula, o którą wnioskowaliśmy w imieniu gminy Cieszyn do Rady Ochrony Pamięci Walk i Męczeństwa w Warszawie.

Ile osób jest pochowanych na czterech nekropoliach, którymi zawiaduje Dział Cmentarzy? Są w ogóle takie dane?

Cmentarz przy Katowickiej funkcjonuje od 1891 roku. Nie wszystkie dane dotyczące zmarłych były wprowadzone do starego systemu; reasumując możemy mówić o 60-70 tysiącach pochowanych osób.

Z perspektywy czysto ludzkiej czy w okresie przed Świętem Wszystkich Świętych milej pracuje się na cmentarzu, kiedy

wszyscy przypominają sobie o przodkach, zaczyna się robić kolorowo?

Rzeczywiście październik jest miesiącem, w którym znacznie więcej osób zaczyna odwiedzać cmentarze. Dla nas, zarządzających cmentarzem, jest to okres wyjątkowo intensywnej pracy. Tak naprawdę do 1 listopada przygotowujemy się już od września. Do głównych obowiązków należy zaliczyć prace porządkowe na wszystkich czterech cmentarzach komunalnych w Cieszynie, którymi ZGK administruje: Centralny – ul. Katowicka, Bobrek – ul. Kościuszki, Pastwiska – ul. Ładna oraz Mnisztwo – ul. Hallera. Łączna powierzchnia tych cmentarzy wynosi ok. 10 hektarów, a w Dziale Cmentarzy zatrudnionych jest siedmiu pracowników fizycznych i to na nich spadają te obowiązki.

W tym okresie przede wszystkim po raz ostatni w sezonie koszenia jest trawa na wszystkich cmentarzach, trwają wycinki drzew, cięcia pielęgnacyjne drzew i krzewów. W październiku grabione są liście. Musimy jednak wspomagać się w tych zadaniach osobami spoza Działu, gdyż pracownicy w nim zatrudnieni oprócz w/w obowiązków przygotowują groby, przeprowadzają ekshumacje, obsługują ceremonie pogrzebowe, zajmują się eksportacją osób zmarłych zarówno w dzień jak i w nocy.

1 listopada biuro administracji cmentarzy czynne jest w godzinach od 9.00 do 18.00, aby opiekunowie grobów, którzy nie mają takiej możliwości w ciągu roku, mogli uzyskać informacje nt. grobów oraz uiścić opłaty. Poza tym musimy skoordynować wiele działań, między innymi z Miejskim Zarządem Dróg, Strażą Miejską czy policją. Nasz dział transportu zapewnia dojazd autobusów miejskich na teren cmentarza co godzinę.

Przy tej okazji chciałabym wszystkim pracownikom podziękować za wkład pracy wniesiony w tym jakże ważnym i trudnym dla nas okresie.

Pod koniec października rozpocznie się kolejna akcja Znicz. Czy znane są już jej szczegóły?

Od 29 października do 1 listopada zostanie tradycyjnie już zajęty pas ruchu przy ulicy Katowickiej. Równocześnie 29 października w połowie ogrodzenia przy Katowickiej, na wysokości działu XIII, zdemontujemy jedno przesłone, które będzie stanowić dodatkową furtkę przejściową. Od 30 października do nocy z 1 na 2 listopada strażnicy miejscy wraz z policjantami będą w godzinach wieczornych i nocnych patrolować nekropolie.

Warto dodać, że tak jak przed rokiem, na terenie cmentarza przy Katowickiej zostanie wyeksponowany zabytkowy karawan. Stanie na dziedzińcu przy kaplicy cmentarnej. Karawan był w zasobach miejskich, przed rokiem został odrestaurowany. Będzie go można oglądać od 30 października do 2 listopada.

Rozmawiał: wot



Karina Żyłka.

Przed 97 laty powstała Rada Narodowa Księstwa Cieszyńskiego



Rada Narodowa powstała w roku 1918.

19 października minęła 97. rocznica powstania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego, reprezentacji ludności polskiej Śląska Cieszyńskiego, pierwszego rządu na ziemiach polskich w odradzającej się po wielu latach niewoli Rzeczypospolitej. Tydzień przed powołaniem do życia RNKC, uchwalono następującą deklarację: „My, zebrani przedstawiciele zrzeczeń politycznych, narodowych i gospodarczych na Śląsku, oświadczamy:

1. że jako Polacy, zamieszkujący kraj polski, uznajemy bezwarunkowo przynależność naszą i kraju do całej, zjednoczonej i niepodległej Polski z dostępem do morza;

2. że dla Polski całej, zjednoczonej i niepodległej uznajemy władzę Rady Regencyjnej dopóki wola społeczeństwa innej władzy nie ustanowi;

3. że z zadowoleniem uznajemy postanowienia zwołania Sejmu, opartego na

najszerzej podstawie demokratycznej, bo tylko Sejm wyszły z wyboru najszerszych warstw ludności wszystkich ziem polskich dać może ręką zrozumienia i sprawiedliwego uwzględnienia potrzeb całego społeczeństwa i wszystkich jego warstw;

4. że za najważniejszy obowiązek wszystkich Polaków w chwili obecnej uważamy jedność w działaniu i usuwaniu na bok wszystkiego, co by nas dzielić i różnić mogło, bo wobec narodu, wobec dziejów i potomności odpowiedzialni jesteśmy za to, ażeby skupić dziś wszystkie siły do jednego najwyższego celu: budowy państwa polskiego i utrwalenia jego bytu na wewnątrz i na zewnątrz.

Dążąc do narodowej jedności i państwowej niepodległości, nie pragniemy nad nikim panować i popierać będziemy z całych sił dążenia każdego narodu walczącego o własną państwowość, w szczególności z bratnim narodem czeskim pragniemy żyć w zgodzie i dobrym porozumieniu”.

30 października o godz. 18.00 w Teatrze im. A. Mickiewicza odbędzie się doroczny koncert poświęcony rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego. To ważne dla całego Śląska Cieszyńskiego wydarzenie, początkujące powrót tej ziemi do Macierzy, jest jednym z kamieni milowych naszej lokalnej historii.

Na koncercie wręczone zostaną także nagrody Miasta Cieszyna w dziedzinie twórczości artystycznej, upowszechniania i ochrony kultury.

Big Silesian Band pod dyrekcją Joachima Krzyka, główny wykonawca koncertu, to śląska orkiestra rozrywkowa, uznana za jeden z najlepszych big bandów w Polsce. Zespół na spotkanie z cieszyńską widownią zaproponował specjalny, porywający słuchaczy program. Usłyszymy światowe przeboje muzyki

rozrywkowej w niezwykle atrakcyjnej oprawie muzycznej. Można się spodziewać także perfekcyjnego wykonania, w orkiestrze grają bowiem najlepsi śląscy muzycy, w większości absolwenci katowickiej Akademii Muzycznej. Gościem specjalnym wieczoru będzie Krzysztof Kiljański, zdobywca nagrody *Fryderyki 2005*, laureat Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu, znany głównie z wykonywanej w duecie z Kayah piosenki *Prócz ciebie nic*.

Dzięki wsparciu finansowemu Miasta Cieszyna bilety na koncert można nabyć w wyjątkowo atrakcyjnej cenie od 10 do 25 zł w kasie teatru lub on line na www.teatr.cieszyn.pl.

Na koncert zaprasza mieszkańców oraz gości spoza Cieszyna Burmistrz Miasta, Ryszard Macura.

wot/Piotr Gruchel



Gwiazdą wieczoru będzie Krzysztof Kiljański.

Nie bądźmy obojętni

Kiedy temperatura na zewnątrz gwałtownie spada, jest zbliżona do zera, lub niższa, nie zapominajmy, że są osoby, które mogą potrzebować naszej pomocy. Nie bądźmy obojętni i alarmujmy policję za każdym razem, kiedy ktoś jest narażony na wychłodzenie organizmu. Wystarczy jeden telefon, aby uratować komuś życie. Możemy zadzwonić pod ogólnopolskie numery 112, 997, 986 lub bezpośrednio do oficera dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Cieszynie 33 851 62 00.

Jak co roku, w chwili gdy w naszym kraju następuje gwałtowne ochłodzenie i temperatury na zewnątrz spadają blisko zera lub poniżej, policjanci zwracają się do wszystkich z apelem o to, aby nie byli obojętni na czyjąś krzywdę. Chodzi tu oczywiście o osoby, które mogą cierpieć z powodu zimna. Należy pamiętać, że na wychłodzenie organizmu są szczególnie narażeni bezdomni, osoby starsze i osoby nieatrakcyjne przebywające na dworze. Jeśli widzimy takiego człowieka, nie wahajmy się zadzwonić na numer alarmowy, aby powiadomić o tym funkcjonariuszy. Każde takie zgłoszenie jest natychmiast sprawdzane.

Okres jesienno-zimowy to czas, gdy policjanci podczas patroli zwracają większą uwagę na miejsca, gdzie mogą szukać schronienia i nocować bezdomni. Są to zazwyczaj pustostany, ogródki działkowe, altanki. Aby się rozgrzać często bezdomni w takich miejscach rozpalają ogniska, co bywa bardzo niebezpieczne. Policjanci sami oferują pomoc każdemu, kto jej potrzebuje – odnajdując takie osoby zawsze proponują przewiezienie ich do ośrodków, w których jest ciepło, gdzie mogą zjeść ciepły posiłek i przespać się w normalnych warunkach.

Jednym z najczęstszych, a zarazem najbardziej mylnych mitów jest ten, że na rozgrzewkę najlepszy jest alkohol. To nieprawda. Faktycznie przez chwilę osoba pijąca czuje ciepło, to jednak po krótkim czasie jej organizm jest jeszcze bardziej narażony na wyziębienie. Dużym niebezpieczeństwem jest wychodzenie na dwór będąc pod wpływem alkoholu. Wystarczy chwila nieuwagi, nierówna nawierzchnia i można się potknąć, wyrzucić i nie mieć siły się podnieść. Wtedy o tragedię nietrudno. Dlatego też nie należy przechodzić obojętnie obok osób po alkoholu, podczas gdy na dworze panują niskie temperatury. Pamiętajmy, że ludzie tacy wymagają od nas szczególnej pomocy – człowiek nietrzeźwy zdecydowanie szybciej traci ciepło.

Jesienno-zimową porą na wychłodzenie organizmu są także szczególnie narażone osoby starsze, samotne, które z różnych przyczyn nie mogą poradzić sobie z codziennymi czynnościami, jak chociażby z napaleniem w piecu, aby ogrzać mieszkanie. Jeśli znamy kogoś starszego, żyjącego samotnie nie wstydźmy się sprawdzić i zapytać czy potrzebuje naszej pomocy. Należy pamiętać, że są ośrodki i placówki, w których taka osoba otrzyma opiekę i będzie bezpieczna. O trudnej sytuacji sąsiada czy znajomego możemy również powiadomić ośrodek pomocy społecznej.

Policjanci jak co roku, codziennie współpracują w tym zakresie ze Strażą Miejską, Strażą Ochrony Kolei, Strażą Graniczną, ośrodkami pomocy społecznej. Jednak, aby dotrzeć do wszystkich osób potrzebujących pomocy, potrzebna jest reakcja nie tylko służb, ale każdego człowieka. Dlatego ważne jest zaangażowanie i informowanie ośrodków pomocy społecznej o osobach bezradnych, samotnych i bezdomnych potrzebujących pomocy.

Komenda Główna Policji

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna z dnia 18 września 2015 roku

w sprawie informacji o numerach i granicach stałych i odrębnych obwodów głosowania oraz o wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych, możliwości głosowania korespondencyjnego i przez pełnomocnika, w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, w dniu **25 października 2015 r.**

Na podstawie art. 16 § 1 oraz art. 61b ustawy z dnia 5 stycznia 2011 r. – Kodeks wyborczy (Dz. U. z 2011 r. Nr 21, poz. 113 z późn. zm.), w związku z uchwałą nr XXIV/252/12 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 października 2012 r. w sprawie podziału Gminy Cieszyn na stałe obwody głosowania oraz ustalenia ich granic, numerów i siedzib obwodowych komisji wyborczych (tekst jednolity: Dz. Urz. Woj. Śląskiego z 2014 r., poz. 2701), uchwałą nr VII/46/15 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 26 lutego 2015 r. w sprawie zmiany uchwały Nr XXIV/252/12 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 25 października 2012 r. w sprawie podziału Gminy Cieszyn na stałe obwody głosowania, ustalenia ich granic, numerów oraz siedzib obwodowych komisji wyborczych (Dz. Urz. Woj. Śląskiego poz. 1222), uchwałą nr XIII/105/15 Rady Miejskiej Cieszyna z dnia 27 sierpnia 2015 roku w sprawie utworzenia odrębnych obwodów głosowania w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień 25 października 2015 roku (Dz. Urz. Woj. Śląskiego poz. 4470), Burmistrz Miasta Cieszyna podaje do wiadomości wyborców, informację o numerach oraz granicach stałych i odrębnych obwodów głosowania, wyznaczonych siedzibach obwodowych komisji wyborczych, lokalach obwodowych komisji wyborczych dostosowanych do potrzeb wyborców niepełnosprawnych, siedzibach obwodowych komisji wyborczych właściwych dla głosowania korespondencyjnego, w wyborach do Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej i do Senatu Rzeczypospolitej Polskiej, zarządzonych na dzień **25 października 2015 r.:**

LEGENDA:



– dostosowanie lokalu do potrzeb wyborców niepełnosprawnych



– możliwość głosowania korespondencyjnego

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 1



Granice obvodu głosowania: Akacyjowa, Bukowa, Chemików, Dworcowa, Frysztacka (nr. nieparzyste od 153 do końca, nr. parzyste od 194 do końca), Jodłowa, Leśna, Miodowa, Pod Skalką, Topolowa, Zadworna, Zagrodowa.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:  

PPG Polifarb Cieszyn S.A., ul. Chemików 4, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 2

Granice obvodu głosowania: Bażancia, Dziaka, Frysztacka (nr. nieparzyste od 123 do 137, nr. parzyste od 130 do 174A), Gajowa, Kręta, Łanowa, Majowa, Mokra, Motokrosowa, Sarnia.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:  

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Motokrosowa 18, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 3

Granice obvodu głosowania: Bednarska, Dojazdowa, Folwarczna, Frysztacka (nr. nieparzyste od 1 do 107, nr. parzyste od 2 do 94A), Gołębia, Górny Chodnik, Hażłaska (nr. od 2 do 80), Heczki, ks. Janusza, Kopernika, Krzywa, płk. Gwido Langer, Ligonia, Ładna, Łączna, Łąkowa, Łukowa, Mała Łąka, Mostowa, Nad Olzą, al. Piastowska, Poprzeczna, Radosna, Rzeźnicza, Singera, Stokowa, Wałowa, Wysoka.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Zespół Szkół Technicznych, ul. Frysztacka 48, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 4

Granice obvodu głosowania: Borsucza, Chabrów, Fiołków, Goździków, Gruntowa, Gminna, Hażłaska (nr. od 81 do końca), Irysów, Jabłonna, Jałowcowa, Jaskrów, Jelenia, Jeżowa, Katowicka (nr. od 52 do końca), Kościelna, Krokusów, Królicza, Letnia, Lisia, Motelowa, Mysia, Narcyzów, Nasturcji, Osiedłowa, Owocowa, Pikiety, Północna, Rudowska, Stokrotek, Szarotka, Tulipanów, Wiewiórcza, Wilcza, Wrzosów, Zajęcza, Żniwna.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 5

Granice obvodu głosowania: Cicha, Helmuta Kajzara, Konopnickiej, Kornela Filipowicza, Łagodna, Mała, Miedziana, Nikła, Hulki-Laskowskiego, Powstańców Śląskich, Przepilińskiego, Pszenna, św. Jana Sankandra, Skośna, Stawowa (nr. od 1 do 21), Wiejska, Wierzbowa, Zaciszna, Żłota.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Niepubliczne Przedszkole im. Jasia i Małgośi, ul. Przepilińskiego 5, Cieszyn



OBWÓD GŁOSOWANIA NR 6

Granice obvodu głosowania: Barteczka, Bobka, Brodzińskiego, Cegielniana, Czarny Chodnik, Dyboskiego, Działkowa, Graniczna, Klemensa Matusiaka, Kłosów, Kościuszki, Milaty, Skrzypka, Stawowa (nr. od 24 do końca), Wietrzna, Zamarska, Zielona.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Kościuszki 3, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 7

Granice obvodu głosowania: Bielska (nr. od 106 do końca), Braci Miłosiernych, Chłodna, Czereśniowa, Gospodarska, Harcerska, Kątowa, Kępna, Kwiatowa, Mleczna, Morełowa, Olchowa, Rolna, Sadowa, Śnieżna, Ustrońska, Wielodroga, Wiosenna, Wiślańska, Wiśniowa.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:  

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. Bielska 160A, Cieszyn



OBWÓD GŁOSOWANIA NR 8

Granice obvodu głosowania: Kamienna, Katowicka (nr 37), Polna, Skrajna, Węgielna.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Przedszkole nr 19, ul. Skrajna 5, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 9

Granice obvodu głosowania: Bucewicz, Czytelni Ludowej, Dolna, Filasiewicz, Karłowicza, Katowicka (nr. od 1 do 32), Macierzy Szkolnej, Moniuszki (nr 4), Partyzantów, Piękna, Słoneczna, Tuwima, Wesoła, Zakątek.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:  

Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Kubisza, ul. Szymanowskiego 9, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 10

Granice obvodu głosowania: Chopina, Gawłasa, Hławiczki, Szymanowskiego.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:  

Szkoła Podstawowa nr 2, ul. Chopina 37, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 11

Granice obvodu głosowania: św. Jerzego, Liburnia, Moniuszki (bez nr. 4).

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Przedszkole nr 20, ul. św. Jerzego 4, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 12

Granice obvodu głosowania: Benedyktyńska, Bóźnicza, Fredry, Głębocka, Kiedronia, Kluckiego, Kominiarska, Matejki, Mennicza, Michejdy, Olszaka, Rynek, Stary Targ, Stro-ma, pl. Teatralny, Zamkowa.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Gimnazjum nr 1, ul. Michejdy 1, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 13

Granice obvodu głosowania: Browarna, pl. Dominikański, pl. św. Krzyża, Limanowskiego, al. Jana Łyska (nr 5), 3 Maja, Młyńska Brama, Nowe Miasto, Pokoju, Przykopa, Ratuszowa, Regeera, Schodowa, Sejmowa, pl. Słowackiego, Srebrna, Śrutarska, Trzech Braci.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej: Zespół Szkół Budowlanych im. gen. Grota Roweckiego, pl. Dominikański 1, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 14

Granice obvodu głosowania: Bobrecka, Bolesława Chrobrego, Garncarska, Hajdu-

ka, Kochanowskiego, Kolejowa, Korfantego, Kubisza, pl. Londzina, Szeroka, Szersznika, Wyspiańskiego.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych, pl. Londzina 3, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 15

Granice obvodu głosowania: Górna (nr. od 5 do 25), Górny Rynek, Jordana, pl. Kościelny, Kraszewskiego, Miarki, Ogrodowa, Sienkiewicza, Stalmacha, ks. Świeżego, pl. Wolności, Wyższa Brama.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

II Liceum Ogólnokształcące im. M. Kopernika, pl. Wolności 7B, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 16

Granice obvodu głosowania: Błogocka, Dąbrowskiego, Górna (nr. od 27 do końca), Adolfa „Bolko” Kantora, Kasprowicza, Kasztanowa, Legionu Śląskiego, Łowiecka, al. Jana Łyska (nr. od 21 do końca), Myśliwska, Orkana, pl. Poniatowskiego, Prusa, Ptasia, Reymonta, gen. Władysława Sikorskiego, Tetmajera, Towarowa, Wojska Polskiego, Żeromskiego.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Szkolne Schronisko Młodzieżowe, ul. Błogocka 24, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 17

Granice obvodu głosowania: Dębowa, Długa, gen. Józefa Hallera (nr. nieparzyste od 1 do 49, nr. parzyste od 2 do 38), Mickiewicza, Piesza, Południowa, Prosta, Puńcowska (nr. nieparzyste od 1 do 39, nr. parzyste od 2 do 80), Równa, Sosnowa, Strzelców Podhalańskich, ks. bp. Śniegonia, ks. Tomanka, ks. Trzanowskiego, Tysiąclecia, Wąska, Widokowa.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Żłobki Miejskie Oddział nr 1, ul. ks. Trzanowskiego 2, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 18

Granice obvodu głosowania: Bielska (nr. od 1A do 99), Bogusławskiego, Ciencialy, Dworkowa, Jaworowa, Kołtąja, Krótka, Lipowa, Na Wzgórzu, Niemcewicz, Orzechowa, Paderewskiego, Pochyła, Przechodnia, Przybosia, Rajska, Solna, Spadowa, Spokojna, Staffa, Staszica, Szybińskiego, Zaleskiego, Żwirki i Wigury.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Przedszkole nr 16, ul. Bielska 75, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 19

Granice obvodu głosowania: Brożka, Kosak-Szatkowskiej.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszynianka”, ul. Kosak-Szatkowskiej 6, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 20

Granice obvodu głosowania: Morcinka, Popiołka.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Przedszkole nr 18, ul. Kosak-Szatkowskiej 6, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 21

Granice obvodu głosowania: Beskidzka, Bociania, Dobra, gen. Józefa Hallera (nr. nieparzyste od 65 do końca, nr. parzyste od 40 do końca), Jaskółcza, Jasna, Jastrzębia, Wiktora Kargera, Krańcowa, Kresowa, Krucza, Kukułcza, Łabędzia, Miła, Odległa, Orla, Orzeszkowej, Otwarta, Pograniczna, Przepiórcza, Puńcowska (nr. nieparzyste od 43 do końca, nr. parzyste od 84 do końca), Sienna, Słowicza, Sokola, Sowa, Spacerowa, Spółdzielcza, Karola Stryi, Wronia, Żurawia.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Ochotnicza Straż Pożarna, ul. gen. Józefa Hallera 161, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 22

Granice obvodu głosowania: Szpital Śląski.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Szpital Śląski, ul. Bielska 4, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 23

Granice obvodu głosowania: Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Powiatowy Dom Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, ul. Korfantego 1, Cieszyn

OBWÓD GŁOSOWANIA NR 24

Granice obvodu głosowania: Zakład Karny.

Siedziba obwodowej komisji wyborczej:

Zakład Karny, ul. Bolesława Chrobrego 2, Cieszyn

Głosowanie korespondencyjne

• Wyborca może głosować korespondencyjnie (art. 53a § 1 Kodeksu wyborczego). Zamiar głosowania korespondencyjnego wyborca zgłasza burmistrzowi Miasta Cieszyna do dnia 12 października 2015 r. (termin wydłużony zgodnie z art. 9 § 2 Kodeksu wyborczego).

• W zgłoszeniu wyborca może zażądać dołączenia do pakietu wyborczego nakładki na kartę do głosowania sporządzonej w alfabecie Braille’a.

• Zgłoszenie może być dokonane ustnie, pisemnie, telefaksem lub w formie elektronicznej.

• Zgłoszenie powinno zawierać nazwisko i imię (imiona), imię ojca, datę urodzenia, numer ewidencyjny PESEL wyborcy, oświadczenie o wpisaniu wyborcy do rejestru wyborców w Gminie Cieszyn, oznaczenie wyborów, których dotyczy zgłoszenie,

a także wskazanie adresu, na który ma być wysłany pakiet wyborczy, albo deklarację osobistego odbioru pakietu wyborczego.

• Głosowanie korespondencyjne jest wyłączone w przypadku głosowania w obwodach utworzonych w Szpitalu Śląskim, Powiatowym Domu Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, Zakładzie Karnym, a także w przypadku udzielenia przez wyborcę niepełnosprawnego pełnomocnictwa do głosowania.

Głosowanie przez pełnomocnika

• Wyborca niepełnosprawny o znacznym lub umiarkowanym stopniu niepełnosprawności w rozumieniu ustawy o rehabilitacji zawodowej i społecznej oraz zatrudnianiu osób niepełnosprawnych może udzielić pełnomocnictwa do głosowania – w jego imieniu.

• Wyborca, który najpóźniej w dniu głosowania kończy 75 lat, może udzielić pełnomocnictwa do głosowania – w jego imieniu.

• Do dnia 16 października 2015 r. składane są wnioski o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania.

• Wzory wniosków o sporządzenie aktów pełnomocnictw do głosowania i zgód na przyjęcie pełnomocnictw do głosowania, udostępniane są w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

• Głosowanie za pośrednictwem pełnomocnika jest wyłączone w przypadku głosowania w obwodach utworzonych w Szpitalu Śląskim, Powiatowym Domu Pomocy Społecznej „Pogodna Jesień”, Zakładzie Karnym, a także w przypadku zgłoszenia przez wyborcę zamiaru głosowania korespondencyjnego

Dopisanie do spisu wyborców

Każdy wyborca (w tym niepełnosprawny) po złożeniu wniosku w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Cieszynie do dnia 20 października 2015 r. może zostać dopisany do spisu wyborców Gminy Cieszyn w wybranym przez siebie obwodzie głosowania.

Lokale wyborcze

Lokale wyborcze otwarte będą, dla przeprowadzenia głosowania, w dniu 25 października 2015 r. od godziny 7.00 do 21.00, bez przerwy.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
Ryszard Macura*

Niech żyje śpiew!

XXIV edycja Międzynarodowego Festiwalu Muzyki Wokalnej *Viva il canto* w Cieszynie dobiegła końca. Artyści zapewnili melomanom pięć dni muzycznych zachwyków i wzruszeń. Podczas inauguracyjnego festiwal koncertu *Złote Przeboje* takie utwory, jak *Czerwony autobus*, *Siedem róż*, *Jak przygoda, to tylko w Warszawie*, nuciła razem z Festiwalową Orkiestrą Rozrywkową pod dyrekcją Małgorzaty Kaniowskiej i solistami, publiczność zgromadzona w Teatrze im. Adama Mickiewicza w Cieszynie.

Z entuzjastycznym przyjęciem spotkał się również koncert *Sekretny ogród* zespołu Anashim, który wykonał najpiękniejsze pieśni żydowskie, tak lubiane przez festiwalowych gości. Dzięki musicelowi *Dźwięki muzyki* w wykonaniu Gliwickiego Teatru Muzycznego widzowie przenieśli się z cieszyńskiego teatru na Broadway, by zobaczyć – i usłyszeć przebój Richarda Rodgersa i Oscara Hammersteina II – najśłynniejszego broadwayowskiego duetu autorskiego. Najbardziej znane utwory operetkowe, musicalowe i muzyki filmowej wykonali w sobotni wieczór młodzi artyści z Rodzinnego Tria Operowego. Na finał w kościele Jezusowym w Cieszynie odbył się koncert galowy *Sacrum w operze*. Orkiestra Symfoniczna Filharmonii Zabrzeńskiej z dyrygentem Sławomirem Chrzanowskim, Chór Uniwersytetu Śląskiego *Harmonia* przygotowany przez Izabellę Zielecką-Panek oraz soliści: Katarzyna Oleś-Blacha, Anna Wiśniew-

ska-Schoppa, Anna Lubańska, Dominik Sutowicz, Stanisław Kuflyk zachwycili wspaniałymi wykonaniami operowych arii, duetów, tercetów i scen zbiorowych z oper: *Tosca*, *Trubadur*, *Otello*, *Moc przeznaczenia*, *Nabucco*, *Halka*, *Straszny Dwór* i *Norma*.

Kolejna, jubileuszowa, XXV edycja *Viva il canto* już za rok, również na przełomie września i października. Już niebawem podamy szczegóły programu.

Paulina Bandura



Przez kilka dni Cieszyn żył muzyką na wysokim poziomie.

Spotkania z kulturą żydowską



W ramach Dni Kultury Żydowskiej odbyło się wiele wydarzeń.

W dniach 2-11 października w Cieszynie i Czeskim Cieszynie odbyły się Dni Kultury Żydowskiej. Miłośnicy kultury, historii i tradycji żydowskiej po obu stronach Olzy mieli okazję uczestniczenia w wielu interesujących imprezach: koncertach (*Przy szabasowych*

świecach w wyk. Orkiestry Kameralnej i solistów pod dyr. J.C. Hauptmanna, Marty Cieniały, zespołu tańca *Klezmer* i zespołu muzycznego *Klezmak* – inscenizacja *Wesela żydowskiego*), warsztatach (wycinanki, teatralno-plastycznych, tanecznych i dotyczących tradycji i świąt żydowskich), wycieczkach, wykładach, prelekcjach (*Wszystko, co chcecie wiedzieć o Żydach, ale boicie się zapytać*, *Spotkania po latach – Izrael i Polska 25 lat po nawiązaniu stosunków dyplomatycznych*), panelu dyskusyjnym z udziałem przedstawicieli Gmin Wyznaniowych Żydowskich z Bielska-Białej, Katowic i Ostrawy (*Społeczność żydowska wczoraj, dziś i jutro*), *Powitaniu szabatu* oraz projekcjach filmów (pofestiwalowe pokazy XI Międzynarodowego Festiwalu Filmowego *Żydowskie Motywy*).

Imprezie towarzyszyły wystawy trójwymiarowej fotografii *Izrael wczoraj i dziś* (zrealizowana dzięki partnerstwu Departamentu Kultury Ambasady Izraela w Polsce, w wernisażu uczestniczył jego dyrektor, Mateusz Pigoń) oraz *Krakowski Kazimierz*.

Organizatorami imprezy były: Dom Narodowy w Cieszynie i Dom Dzieci i Młodzieży w Czeskim Cieszynie. Partnerami zaś Ambasada Izraela w Polsce, Stowarzyszenie *Żydowskie Motywy*, Gminy Wyznaniowe Żydowskie w Bielsku-Białej i Ostrawie, Muzeum Historii Żydów Polskich *Polin*, Euroregion Śląsk Cieszyński, Education Talent Culture, PZKO i Biblioteka Miejska w Czeskim Cieszynie.

COK

Dzień z godnością

Z okazji Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego Szpital Śląski w Cieszynie wraz z Dziennym Ośrodkiem Wsparcia zorganizowały w piątek 9 października wydarzenie artystyczno-edukacyjne w sali konferencyjnej Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego.

Od samego rana można było obejrzeć prace wykonane podczas arteterapii, a także poplenierową wystawę malarstwa w ramach projektu *Spotkania ze sztuką szansą rozwoju*. W bogatym programie znalazł się także spektakl teatralno-muzyczny.

Tematem przewodnim tegorocznego Światowego Dnia Zdrowia Psychicznego, ustano-

wionego w 1992 roku, była bowiem godność w zakresie zdrowia psychicznego. Skuteczne wspieranie osób doświadczających problemów ze zdrowiem psychicznym powinno stać się jednym z największych wyzwań w dziedzinie zdrowia publicznego naszych czasów.

Dyskryminujące traktowanie może być szczególnie przykre, kiedy człowiek przeżywa kryzys. Często prowadzi do pojawienia się niskiej samooceny i niskiego poziomu zaufania, wycofania a nawet, izolacji społecznej. Przez tegoroczną imprezę organizatorzy chcieli podnieść świadomość na temat tego, co można zrobić, aby osoby chore psychicznie mogły żyć z godnością.

Mat. pras.



Wysokie zwycięstwo koszykarzy

Koszykarze z Cieszyna pozostają niepokonani we własnej hali. Trzeci pojedynek sezonu w II lidze zakończyli zwycięstwem nad drugim zespołem MKS Dąbrowa Górnicza.

Już w pierwszych minutach meczu gospodarze wypracowali sobie przewagę i po rzucie najskuteczniejszego tego dnia Tomasza Czajkowskiego, w drugiej minucie prowadzili 8:2. Rywale nie potrzebowali jednak wiele czasu, by od stanu 18:10 w niecałe dwie minuty doprowadzić do wyniku 20:19. Zespół szybko się otrząsnął i ponownie zaczął budować przewagę. Od tego momentu cieszynianie konsekwentnie realizowali założoną taktykę, co przełożyło się na wynik 63:40 po pierwszej połowie meczu i 67 procentową skuteczność.

– Zespół z Dąbrowy Górniczej bronił się na całym boisku, co po przejściu pierwszej strefy dawało możliwość rzutów bezpośrednio spod kosza. To nam się udawało, jednak wiązało się ze sporą liczbą strat, za co mam trochę pretensji do obrony. Nie powinniśmy stracić aż 40 punktów w dwóch kwartach – podsumował pierwszą połowę trener Łukasz Kuboszek.

Druga część spotkania przebiegała pod kontrolą gospodarzy, choć rywale mocno utrudniali im realizację taktyki swą nie do końca uczciwą grą. Młodzi zawodnicy z Dąbrowy Górniczej często faulowali cieszynian i dopuszczali się zachowań, które nie miały wiele wspólnego z zasadami fair-play.

– Nie mamy pretensji do sędziów, czasem mogą się pomylić. Jednak takie zachowanie rywali było nieuczciwe, tak nie powinno się grać, to pewnego rodzaju brak szacunku dla przeciwnika – skwitował Tomasz Czajkowski, najskuteczniejszy zawodnik tego meczu.

Wysoki środkowy zdobył 27 punktów, co jest jego życiowym rekordem. – Takie mecze zawsze cieszą i jestem bardzo szczęśliwy, że moja dzisiejsza dyspozycja pomogła w zdobyciu cennych punktów – dodał gracz.

Mimo tak wysokiej skuteczności jednego zawodnika, warto podkreślić, iż zespół ponownie zagrał drużynowo i dobrze realizował taktykę duetu trenerskiego. Ostatecznie cieszynianie wygrali 100:86.

Przed drużyną KS MOSiR kolejne wzywianie. Tym razem zagrają z Zagłębiem Sosnowiec, zajmującym obecnie dziewiąte miejsce w tabeli. Nie świadczy to jednak o poziomie tej drużyny, o czym przekonał się cieszynianie w sparingu, w którym przegrali prawie trzydziestoma punktami.

Przed podopiecznymi Łukasza Kubosza szansa na rewanż w najbliższą sobotę o 17.30.

Dominika Białas

Sukcesy Delfinów



Ekipa Delfina Cieszyn występuje na wielu arenach pływackich.

W pierwszą sobotę października rozpoczęliśmy kolejny cykl Międzynarodowych Zawodów Pływackich ISM Sobota w Cieszynie. Jak co roku gościliśmy zawodników z wielu klubów z województwa śląskiego, a także z Republiki Czeskiej. Łącznie na starcie zameldowało się ponad 220 pływaków.

Rangę zawodów podniosła mistrzyni Polski w stylu klasycznym na 200 metrów oraz wielokrotna medalistka Mistrzostw Polski, Agnieszka Ostrowska. Ostatnie dwa lata spędziła w Drury University w Stanach Zjednoczonych. Zawody zostały profesjonalnie przygotowane – automatyczny pomiar czasu, przepiękne medale, pamiątkowe identyfikatory dla wszystkich uczestników.

Licząca 35 osób reprezentacja naszego klubu pomimo bardzo wysokiego poziomu rywalizacji zdobyła łącznie sześć medali.

Finał pod siatką

11 października finałową rundą spotkań zakończyły się rozgrywki Cieszyńskiej Ligi Siatkówki 2015. Dzięki realizacji projektu *Siatkarze gramy*, dofinansowanego z programu Funduszy Inicjatyw Obywatelskich oraz dzięki wsparciu cieszyńskich przedsiębiorców udział był bezpłatny, a drużyny, które stanęły na podium, otrzymały puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe. W siedmiu amatorskich drużynach grało ponad sie-

Shindo – wieści z maty

17 października w Łodzi odbyły się VII Międzynarodowe Mistrzostwa Karate *Champion Cup*. W turnieju wzięło udział sześciu zawodników Klubu Sportowego Shindo z Cieszyna, którzy doskonale spisali się w konkurencjach kumite.

Łukasz Polak w kategorii 63 kg junior młodszy wywalczył srebrny medal, Mateusz Cieślak w tej samej kategorii wiekowej, lecz +70 kg zdobył brązowy krążek. Nie zawiodła również w kategorii młodzieżowca w wadze +68 kg Klaudia Szymańska, dokładając również brą-

Dla wielu zawodników naszego klubu był to pierwszy start w karierze w zawodach pływackich, a poradzili oni sobie – jak na *Delfiny* przystało – wyśmienicie. Oto nasz dorobek medalowy: Marcin Chrapek – srebrne medale na 50 dowolnym oraz 100 m grzbietowym (kat. 15 i starsi); Kacper Stoszek – brązowy na 100 grzbietowym (15 i starsi); Bartłomiej Witoszek – brązowy na 200 klasycznym (15 i starsi); Pola Gibiec – brązowy na 100 grzbietowym (9-10 lat); Kinga Macura – brązowy na 50 dowolnym (9-10 lat).

Dziękujemy partnerom, zawodnikom, trenerom oraz wszystkim, którzy mieli szansę uczestniczyć w naszych zawodach oraz zapraszamy wszystkich na drugą rundę, która odbędzie się 21 listopada.

MTP Delfin Cieszyn



Gościem zawodów był m.in. Ryszard Macura, burmistrz Cieszyna (z prawej). Na zdjęciu z Januszem Widzińskim.

demdziesięciu zawodników. W organizację rozgrywek wkład wniosły Fundacja *Talent Cieszyn* i Szkolne Schronisko Młodzieżowe w Cieszynie.

Końcowa klasyfikacja: 1. Sami Swoi, 2. Amatorzy, 3. Istebna, 4. Kasa Chorych, 5. Krasna, 6. Krawaciarze, 7. Gumisie.

Już dziś zapraszamy drużyny do uczestnictwa w wiosennej edycji Cieszyńskiej Ligi Siatkówki 2016, a do tego czasu zorganizujemy kilka jednodniowych turniejów, w których nie może was zabraknąć.

Mat. pras.

w kumite. Blisko podium, bo przegrywając walki repasażowe o trzecie miejsce zakończyli zawody Patrycja Kądziałka oraz Aleksander Gorzelany.

Piotr Szymala



Piotr Szymala ze swoimi podopiecznymi.

Pozegnali lato na szlaku

W sobotę 3 października uczniowie klas czwartych, piątych i szóstych Szkoły Podstawowej nr 1, wraz z opiekunami, wzięli udział w 44. Młodzieżowym Rajdzie Górskim pod hasłem *Pozegnanie Lata – Grabowa 2015*. Rajd został zorganizowany przez Oddział *Beskid Śląski* w Cieszynie Polskiego Towarzystwa Turystyczno-Krajoznawczego, Urząd Miejski w Cieszynie oraz Starostwo Powiatowe.

Grupa młodzieży z naszej szkoły, licząca 40 uczniów oraz opiekunowie, wyruszyła na górski szlak z Brennej Centrum, przeszła Bajkowym Szlakiem Utopca i tak jak uczestnicy z pozostałych szkół, zakończyła wędrówkę w Chacie na Grabowej.

Tam uczestnicy otrzymali pamiątkowe znaczki rajdowe, zweryfikowali książeczki GOT (Górskiej Odznaki Turystycznej) i mogli wzmocnić się ciepłym posiłkiem. Szczególnie przydało się to tym, którzy stanęli w szranki do konkursu z wiedzy turystycznej o Beskidzie Śląskim, historii ziemi cieszyńskiej oraz znajomości zasad ochrony przyrody.

Uczeń naszej szkoły Kacper Wolski, klasa 4b, zajął w tym konkursie pierwsze miejsce w kategorii szkół podstawowych. Nato-

miast nasza szkoła otrzymała puchar dla najliczniejszej szkolnej reprezentacji w kategorii szkół podstawowych oraz pamiątkowy dyplom uczestnictwa.

Zespół ds. promocji SP1 w Cieszynie



Kacper Wolski - zwycięzca konkursu wiedzy turystycznej o Beskidzie Śląskim

Dzień kultury amerykańskiej

Aura sobotniego poranka 17 października nie napawała optymizmem. Jednak w Alternatywnej Szkole Podstawowej od rana panowała niezwykła atmosfera. To wszystko za sprawą gości zaproszonych do szkoły przez rodziców uczennicy klasy czwartej Pollyanny. Byli to wolontariusze ze Stanów Zjednoczonych, a dokładnie z Annapolis. Dzieci bawiły się w typowe gry i zabawy amerykańskie, tworzyły kolorowe rękodzieła, a mamy i nauczycielki odkrywały tajniki tradycyjnej kuchni amerykańskiej. Było wesoło, twórczo i smakowicie. Język angielski nie stanowił żadnej przeszkody zarówno dla małych, jak i dużych. Przecież najlepiej uczymy się przez zabawę i działanie.

Efekty są znakomite. W tym roku szkolnym to już drugie spotkanie z kulturą amerykańską. We wrześniu gościliśmy Renatę Dajnowską – dyrektorkę Polskiej Szkoły w Portland, z którą nawiązaliśmy współpracę. Dzięki takim działaniom dzieci jeszcze chętniej uczą się języka angielskiego, a swoje umiejętności mogą sprawdzać w naturalnych sytuacjach. To bardzo ważne. Kto ma wątpliwości, zapraszamy do ASP. Nasze działania można obserwować także na portalu Facebook.

Marcela Tessar



Kreatywne warsztaty na amerykańską nutę.

Podróże kształcą



LOTE utrzymuje kontakty z innymi szkołami.

Jesień w Liceum Ogólnokształcącym Towarzystwa Ewangelickiego to czas wymian szkolnych. Od lat szkoła utrzymuje kontakty partnerskie m.in. ze szkołami z Berlina, Poczdamu i z polską szkołą w Rudaminie na Litwie. I właśnie na przełomie września i października uczniowie spotykają się w Cieszynie w ramach projektu Polsko-Niemieckiej Współpracy Młodzieży.

Projekt ten zakłada kontakty partnerskie i współpracę pomiędzy szkołami w Niemczech i w Polsce, a także wspiera inne kraje partnerskie.

Tegoroczna wizyta, w której udział wzięło 30 uczniów z Niemiec i 30 uczniów z Litwy, obfitowała w różne atrakcje, takie jak wspólny piknik połączony z międzynarodowym turniejem piłki nożnej, wyjazd do muzeum w Pszczynie, wycieczka górską połączona z ogniskiem i tradycyjnym

pieczeniem kiełbasy. Goście mieli okazję zwiedzić także Muzeum Śląska Cieszyńskiego i poznać najstarsze zabytki naszego miasta. Jak co roku, nie zabrakło także refleksji związanej z tragicznymi wydarzeniami II wojny światowej. Goście zwiedzili Muzeum Obozu Koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau w Oświęcimiu oraz Fabrykę Oskara Schindlera w Krakowie. Przez ponad dwadzieścia lat współpracy LOTE ze szkołami w Berlinie i Poczdamie około 700 młodych Niemców odwiedziło muzeum w Auschwitz. Ten punkt programu jest niezmienny od lat.

Wymiany partnerskie są szczególnie ważne dla szkoły. Pozwalają nie tylko na doskonalenie języka, ale także na poznanie kultury innego kraju i nawiązywanie nowych, koleżeńskich kontaktów. Przełamują bariery i otwierają na świat. Poza szkołami partnerskimi w Niemczech i na Litwie, LOTE utrzymuje również kontakty ze szkołami w RPA, na Korsyce oraz ze szkołą na terenie francuskiego terytorium zamorskiego na wyspie Reunion.

LOTE



Wymiany partnerskie są ważne dla szkoły.

Niepokonani!

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w piłce nożnej chłopców zajęła pierwsze miejsce w Rozgrywkach Grupowych Powiatu Cieszyńskiego Szkół Podstawowych, pewnie pokonując wszystkich rywali. Zawody odbyły się 9 października w Zebrzydowicach, a drużynę przygotował Adam Rakus.

Zespół Promocji SP3



Na tych chłopaków można liczyć.

Ślubowanie pierwszaków



FOT. ARC

Pasowanie to bardzo ważny moment dla ucznia.

9 października w Szkole Podstawowej nr 1 w Cieszynie odbyło się ślubowanie uczniów klas pierwszych. Program artystyczny przygotowały uczennice klasy 4a, pod okiem swojej wychowawczynie, Stanisławy Bortliczek.

Najmłodszy, żeby nie zostać na zawsze maluchami, musieli postarać się zdjąć z siebie czar, rzucony na nich przez złą wróżkę. Żeby to zrobić, zgodnie z radą dobrej wróżki, musieli odwiedzić cztery krainy – muzyki, pracy, miłości oraz nauki i wykonać różne zadania. Wszystkie klasy pierwsze wywiązały się z tego celująco.

Po tych zadaniach nastąpiło uroczyste ślubowanie, a potem pasowanie na ucznia, którego dokonała wicedyrektor, Jolanta Cieplicka. Rada Rodziców ufundowała pierwszacom wyjście do kina na film *Bystry Bill*.

Cieszymy się, że brać uczniowska naszej szkoły powiększyła się o 67 uczniów. Klasa 1a liczy 21 uczniów, wychowawcą jest Urszula Buchcik; klasa 1b liczy 22 uczniów, wychowawcą jest Bożena Zgliczyńska; klasa 1c liczy 24 uczniów, a wychowawcą jest Anna Kotowska.

Zespół ds. promocji SP1 Cieszyn

Na przelaż

6 października uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie wzięli udział, pod opieką Bożeny Bułki, w Mistrzostwach Powiatu Cieszyńskiego w sztafetowych biegach przełajowych. Zawody odbyły się w Chybiu. Dziewczynki zajęły trzecie miejsce na 14 drużyn i awansowały do zawodów na szczeblu rejonowym, a chłopcy zostali sklasyfikowani na 11 miejscu na 15 drużyn.

Zespół Promocji SP3



FOT. ARC

Uczniowie świetnie radzą sobie w biegach.

Sukcesy sportowe i turystyczne

Sportowcy z Gimnazjum nr 1 w Cieszynie odnotowali pierwsze sukcesy w nowym roku szkolnym 2015/2016, zdobywając pierwsze miejsca w mieście w biegach przełajowych dziewcząt i chłopców.

Następnie 6 października w Chybiu drużyna chłopców w składzie: Marek Pawlak z klasy 3d, Michał Głowa z klasy 3d, Tomasz Cieślak z klasy 3c, Michał Bożomański z klasy 3b, Jacek Kotrys z klasy 3a, Mieczysław

Nowosadko z klasy 2b i Szymon Massarski z klasy 1b stanęła na najniższym stopniu podium w Mistrzostwach Powiatu Cieszyńskiego, a ich koleżanki uplasowały się na dobrym piątym miejscu.

Tradycyjnie uczniowie G1 wrócili także z okazałym pucharem za najliczniejszy udział w 44. Górskim Rajdzie Młodzieżowym PTTK *Pożegnania Lata*, który odbył się w sobotę 3 października w Brennej. Celem była Grabowa Chata. Dodatkowo uczeń klasy 1d Krzysztof Londzin otrzymał nagrodę za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie turystycznym w kategorii gimnazjów.

D.N.

To już dziesięć lat

W tym roku Szkoła Podstawowa Towarzystwa Ewangelickiego im. Franciszka Michejdy w Cieszynie, znana jako SPTE, świętuje dziesięciolecie istnienia. Z tej okazji 14 października odbyły się uroczystości, na które licznie przybyli znamienici goście. Jako gospodarze gości powitali pani dyrektor Joanna Gibiec-Smierna, ksiądz Janusz Sikora – prezes Towarzystwa Ewangelickiego im. ks. Franciszka Michejdy w Cieszynie oraz członkowie zarządu TE.

Galę poprowadzili absolwenci SPTE, uczniowie gimnazjum, którzy stwierdzili, że mimo upływu czasu w murach szkoły podstawowej nadal czują się jak u siebie.



Zdjęcia: ARC

Jubileusz miał niezemski charakter...

Po wzruszających i serdecznych mowach zaproszonych gości i gospodarzy oraz po scenie przygotowanej przez członków kółka teatralnego GTE, wszyscy zebrani przeniesieni zostali przez artystów szkolnego kółka teatralnego na maleńką planetę Cyberinteligonię, położoną gdzieś między Ziemią a Marsem. Wysoko rozwinięte istoty zamieszkujące tę ukrytą w przestrzeni kosmicznej planetę od dziesięciu już lat próbują rozgryźć tajemniczy szyfr składający się z kilku zaledwie znaków. Co oznacza skrót SPTE? Co kryje się pod tymi literami? Odkryć tego nie potrafią najzdolniejsi na-



SPTE hucznie świętowała 10. urodziny.

wet tajni agenci wywiadu. Cyberinteligonczykom nie pozostaje nic innego jak wyruszyć w podróż do Cieszyna, gdzie urywają się wszelkie poszlaki dotyczące zagadki.

Kosmiczna podróż zachwyciła wszystkich zebranych, którzy urzeczeni byli zarówno dowcipnym scenariuszem autorstwa pani Katarzyny Krzempek-Słazińskiej, rewelacyjnymi kostiumami oraz iście pozaziemską scenografią stworzonymi przez nauczycieli, SPTE jak i grą młodych aktorów, którzy sprawnie operowali skomplikowanymi „superultrameganowoczesnymi” neologizmami. Po części artystycznej goście mogli zwiedzić szkołę, skorzystać z poczęstunku, zobaczyć galerię zdjęć i prezentację multimedialną z życia placówki. Na szkolnych korytarzach długo jeszcze słyhać było słowa uznania i gratulacje.

To było piękne dziesięć lat i piękny wieczór wieńczący dekadę pracy szkoły. Wszystkim przybyłym dziękujemy za obecność, bo najwspanialej świętuje się w gronie przyjaciół. Dziękujemy wszystkim, którzy w ciągu tych dziesięciu lat wspierali naszą szkołę i jej działalność. Wierzmy, że to dopiero początek pięknej przygody...

Alicja Czuderna
Zespół promocyjny Szkoły Podstawowej



Nie zabrakło programu artystycznego.

Sekrety esperanto

Kiedy przeprowadzona została pierwsza rozmowa w języku esperanto? Ile osób Ludwik Zamenhof zamierzał przekonać do nauczenia się stworzonego przez siebie języka? Kto uznawany jest za ojca poezji esperanckiej? Odpowiedzi na te i wiele innych pytań poznają uczestnicy kolejnego spotka-



nia z cyklu *Cymelia i osobliwości ze zbiorów Książnicy Cieszyńskiej, zatytułowanego Esperantaj libroj en Teŝinia Silezio. Zabytkowe wydawnictwa esperanckie i ich kolekcjonerzy na Śląsku Cieszyńskim*, które odbędzie się w piątek **6 listopada** o godz. 17.00, a poświęcone zostanie przekazanej niedawno do zbiorów Książnicy bibliotece cieszyńskiego koła Polskiego Związku Esperantystów.

Autorka prelekcji, Małgorzata Szelong, zaprezentuje pochodzące z niej zabytkowe wydawnictwa, wśród których nie zabraknie prac Ludwika Zamenhofa, podręczników, unikalnych czasopism i esperanckich przekładów światowej literatury. Przedstawione zostaną również nieznanne fakty z początków ruchu esperanckiego na Śląsku Cieszyńskim. Słuchacze dowiedzą się, kiedy esperanto dotarło na Śląsk Cieszyński, która wieś stanowiła prawdziwe zagłębie esperantystów i który beskidzki szczyt stanowił ulubione miejsce ich spotkań. Pozną także fascynującą biografię pionierów ruchu esperanckiego na Śląsku Cieszyńskim, dowiadując się między innymi, kto z nich z powodzeniem próbował sił w twórczości dramatycznej w języku esperanto, kto założył własne wydawnictwo publikujące esperancką literaturę i kto zgłębiał esperanto w Szwajcarii, goszcząc tam na zaproszenie rosyjskiej arystokratki.

Mat. pras.

Ks. Twardowski – poeta nadziei

W bieżącym roku mija setna rocznica urodzin księdza Jana Twardowskiego (1915–2006) – poety, prozaika, duszpastera. Jest jednym z najpopularniejszych współczesnych pisarzy, a jego książki rozchodzą się w nakładach większych niż noblistów Miłosza czy Szymborskiej.

29 października o godzinie 17.00 w Domu Narodowym odbędzie się impreza poetycko-muzyczna w 100-lecie urodzin ks. Jana Twardowskiego.

Wezmą w niej udział m.in. członkowie Klubu Literackiego *Nadziei*. Będą wiersze, wspomnienia i nastrojowe piosenki w wykonaniu Ani Rozmus. Spotkanie poprowadzi cieszyńska poetka Beata Sabbath. Wstęp wolny.

COK



Arka przyplynie...



Zapraszamy do Domu Narodowego na kolejną premierę Teatru Lalek *Bajka* pt.

9 listopada o godzinie 9.00 rozpocznie się spektakl teatralny *Arka Noego*, przygotowany z myślą o małych widzach przez aktorów Teatru Cieszyńskiego z Czeskiego Cieszyna.

Barwne, pełne zwrotów akcji przedstawienie „dla dzieci do stu lat” opowie tym razem o tym, jak Wielki Potop się stał, o Bogu, który nad ludźmi zapłakał, o wężu, co pragnął władzy nad światem, o Noem i jego żonie z synami Chamem, Semem, Jafete. I o nas wszystkich. O Arce, jej budowie, a także o zwierzętach, co w raju kiedyś żyły. O nadziei i pragnieniu swobody, ale przede wszystkim o miłości i przebaczeniu. Bilety w cenie 13 zł do nabycia w Domu Narodowym.

COK

Dynie w bibliotece

W sobotę **31 października** od godz. 11.00 do 13.00 Biblioteka Miejska wraz z Centrum Helen Doron w Cieszynie serdecznie zapraszają dzieci w wieku 2-10 lat na *Święto dyni* czyli dyniowy bal przebierańców. Atrakcji mnóstwo, świetna zabawa i wiele nagród. Zapisy dzieci trwają do 28.10.2015 r. pod nr tel. 502 316 773. Gorąco zapraszamy.

Organizatorzy



Jerzy Trela czyta Tischnera

Krakowskie Hospicjum dla Dzieci im. ks. Józefa Tischnera zaprasza na koncert *Bóg jest blisko – Jerzy Trela czyta Tischnera*, który odbędzie się **30 października** o godz. 18.00 w Cafe Muzeum (ul. Regeera 6). Utwory, które usłyszymy, pochodzą z płyty wydanej w tym roku z okazji 15. rocznicy śmierci ks. Józefa Tischnera. Wystąpią: Zbigniew Wałach z kapelą *Wałasi*, gościnnie zagrają: Piotr Baron (saksofon) Wojciech Golec (akordeon) oraz Barbara Pakura (fortepian). Teksty czyta: Jerzy Trela. Bilety do nabycia w Cafe Muzeum w cenie 25 zł.

Organizatorzy



Zagrajmy na Zamku

Miłośników planszówek w każdym wieku zapraszamy w sobotę **24 października**, do... gry!

Będziemy pokazywać oraz tłumaczyć zasady gier, a także pomożemy w wyborze. Chętni będą mogli własnoręcznie pomalować wybraną figurkę do gier bitewnych.

Nie zabraknie też rozgrywek bitewniaków.

Rodziny z dziećmi zapraszamy na warsztaty, podczas których nasze pociechy wcielą się w projektantów gier i stworzą własne planszówki. Dla koneserów przygotowaliśmy spotkanie z Adamem Kałużą, którego K2 – jako pierwsza gra polskiego autora – zdobyła w 2012 roku nominację do *Spiel des Jahres*, najbardziej prestiżowej nagrody w dziedzinie gier planszowych. Więcej informacji na www.zamekcieszyn.pl.

Zamek Cieszyn



Cztery pory roku

Urokliwość dnia, miejsca i czasu, zamknięte w delikatnych akwarelach, prezentuje Wilhelm Lehmann, który od najmłodszych lat przejawiał zdolności rysunkowe. Te subtelne pejzaże można obejrzeć w październiku w *Galerii zmiennej Szpitala Śląskiego* w Cieszynie (Zespół Poradni Specjalistycznych), wstęp wolny.

Szpital Śląski

Jesienny Koncert

W niedzielę **25 października** o godz. 16.00 Cafe Muzeum zaprasza na *Jesienny Koncert*. Wystąpi Dorota Bonecka – vocal z zespołem *J-Trio* w składzie Tomasz Pala – piano, Jan Gembarzewski – perkusja, Zbigniew Wiktorski – bass.

Dorota Bonecka – z wykształcenia muzykująca historyczka, w życiu codziennym "historycznie" uwielbiająca muzykę i śpiew. Od kilkunastu lat obecna na śląskiej scenie muzycznej. Od 15 lat związana z zespołem wokalnym *6na6* z Rybnika, z którym występowała na scenie wspólnie z Kubą Badachem, Stanisławem Sojką, Małgorzatą Ostrowską, Ewą Bem, Maćkiem Miecznikowskim, Maćkiem Maleńczukiem, Renatą Przemek, Krzysztofem Kiljańskim. W repertuarze m.in. piosenki o jesieni, miłości, w romantycznym klimacie. Bilety w cenie 15 zł do nabycia w Cafe Muzeum (ul. Regera 6).

Cafe Muzeum



Cieszyńska Barbórka

7 listopada odbędzie się 41. Rajd Cieszyńska Barbórka, przedostatnia runda Rajdowych Samochodowych Mistrzostw Śląska. W tym roku ponownie zaplanowano honorowy start rajdu, w piątkowy wieczór na Rynku w Cieszynie. Metę rajdu zaplanowano na sobotnie popołudnie również na cieszyńskim Rynku. Biuro rajdu oraz biuro prasowe zlokalizowano w COK „Dom Narodowy” w Cieszynie.

• Program zapoznania z trasą rajdu: 6 listopada, piątek, godz. 10.00-15.00, badanie kontrolne BK-1 oraz plombowanie i znakowanie godz. 14.00-18.00 parking podziem-

Notatki z podróży

Wszystkim spragnionym relacji z dalekich podróży polecamy dwa interesujące spotkania w Domu Narodowym.

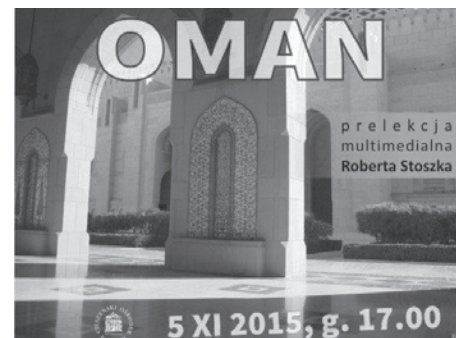
28 października o godzinie 17.00 zapraszamy na wycieczkę śladami zabytków kultury, religii i zwyczajów Indii i Sri Lanki.

Zabierze nas w nią Albin Klimczak – pochodzący z Goleszowa pasjonat malarstwa, spadochroniarstwa, szybownictwa, szermierki, paralotniarstwa i podróży.



5 listopada, również o 17.00, rozpoczniemy multimedialną wyprawę do Omanu. Naszym przewodnikiem po tym egzotycznym kraju będzie Robert Stoszek – podróżnik, fotograf, nurek, prawnik, miłośnik Azji orientalnej, zwłaszcza krajów kultury buddyjskiej. Ciągłe na tropie świata „starych, romantycznych wartości”, eksplorator, autor bloga, uczestnik festiwalu, laureat konkursów o tematyce podróżniczej...

COK



ny Hotelu Olympic w Ustroniu, ul. Grażyńskiego 10.

• Harmonogram rajdu:

Park przedstartowy 6 listopada, piątek, godz. 19.00-19.50, Cieszyn – Rynek, honorowy start rajdu godz. 20.00, Cieszyn – Rynek.

• Sobota 7 listopada – dzień rajdu:

Start godz. 9.30, Ustroń – Inzbud, OS 1/4 Lipowiec 9.43/12.02, OS 2/5 Kozakowice 10.06/12.25, OS 3/6, Cisownica 10.39/12.58, ceremonia mety rajdu na cieszyńskim Rynku godz. 14.00 i o godz. 16.30 rozdanie nagród.

Już dziś serdecznie zapraszamy do kibicowania swoim faworytom na trasie, ale też do zachowania bezpieczeństwa podczas oglądania kierowców w akcji.

Organizatorzy

Przebudowa placów parkingowych

W czerwcu bieżącego roku zakończone zostały roboty budowlane polegające na realizacji projektu *Przebudowa placów parkingowych przy Al. Łyska oraz przy zbiegu ulicy Młyńska Brama i Al. Łyska w Cieszynie*, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. W imieniu Gminy Cieszyn jednostką realizującą projekt był Miejski Zarząd Dróg. Przedmiotem projektu była przebudowa dwóch placów parkingowych przy Alei Łyska i Młyńskiej Bramie w Cieszynie. Wydzielone zostały 52 miejsca postojowe, w tym dwa stanowiska dla osób niepełnosprawnych i 15 miejsc postojowych, w tym jedno stanowisko dla osoby niepełnosprawnej. Wykonana została nowa nawierzchnia parkingów oraz chodnika z krawężnikami i obrzeżami wraz z odwodnieniem terenów parkingowych. Teren wokół parkingu zagospodarowany został zielenią. Przebudowane parkingi będą stanowić zaplecze dla obszaru Cieszyńskiej Wenecji i kompleksu rekreacyjno-sportowego powstałego na zmodernizowanych nadbrzeżach rzeki Olzy w Cieszynie.

Projekt *Przebudowa placów parkingowych przy Al. Łyska oraz przy zbiegu ulicy Młyńska Brama i Al. Łyska w Cieszynie* został zrealizowa-



ny w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013, priorytet 3. Turystyka, działanie 3.2 Infrastruktura okołoturystyczna – podmioty publiczne, typ projektu: Budowa (w tym rozbudowa, nadbudowa), przebudowa i remont bazy okołoturystycznej. Wniosek o dofinansowanie projektu został złożony przez Gminę w lutym 2014 roku w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach. W dniu 4 listopada 2014 roku, po przeprowadzeniu oceny formalnej oraz merytoryczno-technicznej, Zarząd Województwa Śląskiego podjął decyzję o przyznaniu projektowi dofinansowania unijnego. Umowa o dofinansowanie projektu pomiędzy Gminą Cieszyn a Instytucją Zarządzającą Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego została podpisana 20 stycznia 2015 roku.

Dyrektor Miejskiego Zarządu Dróg
Wiesław Sosin



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego na lata 2007-2013 Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego – realna odpowiedź na realne potrzeby

Informacja o postępowaniu

prowadzonym z udziałem społeczeństwa w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko

Stosownie do art. 30 i art. 33 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.) informuję, że w związku z otrzymaniem w dniu 28 lipca 2015 r. dokumentacji w postaci raportu o oddziaływaniu na środowisko przedsięwzięcia polegającego na budowie hali produkcyjno-magazynowej, rozbudowie i nadbudowie budynku socjalnego i wykonaniu niezbędnej infrastruktury technicznej na terenie Zakładów Metalowych „PROMOT” Sp. z o. o. w Cieszynie przy ul. Frysztańskiej 49 (dz. nr 9 obr. 25), Burmistrz Miasta Cieszyna przystąpił do przeprowadzenia oceny oddziaływania na środowisko przedmiotowego przedsięwzięcia, w sposób zapewniający możliwość udziału społeczeństwa w postępowaniu o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach.

W ramach przedsięwzięcia przewiduje się rozbiórkę 4 wiat magazynowych, rozbiórkę hali produkcyjnej nr 2, stanowiącej część eksploatowanej obecnie kuźni, a następnie budowę w miejscu rozebranych obiektów dwuczęściowej hali produkcyjno-magazynowej o konstrukcji stalowej oraz nadbudowę (o 2 kondygnacje) i rozbudowę (o klatkę schodową) budynku socjalnego. Na wyposażeniu nowej hali produkcyjno-magazynowej znajdzie się prasa mimośrodowa (1 szt.), prasa krojczą (1 szt.), nagrzewnica indukcyjna (1 szt.) oraz nowa oczyszczarka śrutowa, która zastąpi eksploatowaną obecnie oczyszczarkę OWT-400.

W części produkcyjnej projektowanej hali produkcyjno-magazynowej prowadzone będą procesy związane z kciem matrycowym. Projekt przewiduje, że w wyniku realizacji przedsięwzięcia nastąpi wzrost zużycia surowców hutniczych (wsadu stalowego) o 76% (z ok. 1700 Mg/rok do ok. 3000 Mg/rok).

Postępowanie w przedmiocie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla ww. przedsięwzięcia wszczęte zostało na wniosek pełnomocnika inwestora – Pana Krzysztofa Hałata, przedłożony w dniu 19 marca 2015 r. Organem prowadzącym postępowanie, właściwym do przeprowadzenia oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, rozpatrzenia

wniosków i uwag oraz wydania decyzji w sprawie, zgodnie z art. 75 ust. 1 pkt 4 ww. ustawy jest Burmistrz Miasta Cieszyna. Organami właściwymi do wydania opinii i dokonania uzgodnień, są zgodnie z art. 77 cyt. ustawy Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Cieszynie.

Z całością dokumentacji dotyczącej przedmiotowego postępowania, w tym z uzgodnieniem dokonany przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz opinią wyrażoną przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można się zapoznać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 117, w godzinach pracy Urzędu.

W Urzędzie Miejskim w Cieszynie można również składać wszelkie uwagi i wnioski dotyczące przedmiotowej sprawy, w terminie 21 dni od daty ukazania się niniejszej informacji. Uwagi bądź wnioski winny być składane w formie pisemnej, ustnie do protokołu, bądź za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Zgodnie z art. 29 cyt. ustawy każdy ma prawo składania uwag i wniosków w postępowaniu prowadzonym z udziałem społeczeństwa.

Burmistrz Miasta Cieszyna

Oddając elektrośmieci – wspierasz szkoły

28 października w godz. 15.00-18.00, ul. gen. J. Hallera 8 – SP3 z Oddziałami Integracyjnymi im. Janusza Korczaka oraz **4 listopada** w godz. 15.00-18.00, ul. Filasiewicza 7 – teren Spółdzielni Mieszkaniowej *Cieszynianka* będą odbierane elektrośmieci. Celem akcji *Moje miasto bez elektrośmieci* jest zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego poprzez zorganizowanie mobilnych punktów zbiórki odpadów, do których mieszkańcy mogą bezpłatnie przekazać elektrośmieci.

Wymiernym efektem akcji – oczywiście oprócz właściwego zagospodarowania elektrośmieci – jest fakt, że za oddany sprzęt mieszkańcy otrzymują kupony, które mogą przekazać dowolnej cieszynskiej szkole podstawowej. Z kolei szkoły za przekazane od mieszkańców kupony, po przystąpieniu do programu, będą miały możliwość bezpłatnego pozyskania pomocy dydaktycznych czy wyposażenie sal lekcyjnych i gimnastycznych, których fundatorem jest ww. organizacja. Ze szczegółami akcji można zapoznać się na stronie internetowej www.moje-miasto-bez-elektrosmieci.pl. Apelujemy do mieszkańców o włączenie się akcji.

KROK 1. Przyniesienie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w wyznaczonych dniach, godzinach do miejsc zbiórki.

KROK 2. Mieszkaniec powinien pobrać kupon za oddany odpad, a następnie przekazać go wybranej przez siebie szkole.

Poniżej wykaz szkół podstawowych, które zadeklarowały chęć udziału w zbiórce, a tym samym chęć przyjęcia kuponów od mieszkańców: SP1, ul. Matejki 3, SP2 z Oddziałami Integracyjnymi, ul. Chopina 37, SP3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka, ul. gen. J. Hallera 8, SP4, ul. Pl. Wolności 7a, SP6, ul. Katowicka 68, SP7, ul. Bielska 247, Katolicka SP im. „Świętej Rodziny”, ul. Błogocka 19, SP Towarzystwa Ewangelickiego, pl. Kościelny 5, Alternatywna SP, ul. Czytelni Ludowej 4.

Przypominamy, co kryje się pod nazwą elektrośmieć i jakie odpady zaliczamy do tej kategorii: Elektrośmieci to zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Są nimi zużyte, przestarzałe lub zepsute pralki, lodówki, komputery, telefony, świetlówki i żarówki energooszczędne, telewizory, sprzęt audio, żelazka, telefony, wiertarki i inne podobne sprzęty zasilane na prąd lub na baterie/akumulatory.

Więcej na temat funkcjonowania systemu gospodarki odpadami komunalnymi na terenie Gminy Cieszyn, w tym m.in. informację o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.um.cieszyn.pl/smieci, w zakładce selektywna zbiórka.

Wydział OŚR

Cieszynska Rada Seniorów

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza nabór na członków Cieszynskiej Rady Seniorów. Celem działania Cieszynskiej Rady Seniorów jest integracja, wspieranie i reprezentowanie środowiska osób starszych – seniorów. Członkiem Rady może być osoba, która ma stałe miejsce zamieszkania w Cieszynie i uzyska poparcie co najmniej 25 osób, mających również stałe miejsce zamieszkania w Cieszynie. Osoba może udzielić poparcia wyłącznie jednemu kandydatowi na członka Rady. Udzielenie poparcia przez tę samą osobę więcej niż jednemu kandydatowi do Rady skutkować będzie nieuwzględnieniem głosu poparcia dla tej osoby przy wszystkich zgłoszonych kandydatach. Podmiot działający na rzecz osób starszych może zgłosić jednego kandydata do Rady spośród swoich członków lub innych osób, które mają stałe miejsce zamieszkania w Cieszynie i powinien być podpisany zgodnie z zasadą reprezentacji danego podmiotu.

Formularz zgłoszeniowy wraz z załącznikami należy złożyć w punkcie obsługi klientów w Cieszynie, Ratusz, ul. Rynek 1 w terminie do **30 października 2015 roku**. Wzory formularzy zgłoszeń i list poparcia można odbierać w Biurze Rady Miejskiej (pok. nr 203, II piętro) lub pobrać w BIP UM (zakładka: Cieszynska Rada Seniorów).

Burmistrz Miasta Cieszyna

Nieruchomość na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza ustny przetarg ograniczony na sprzedaż nieruchomości położonej w Cieszynie przy ul. Zamarskiej, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 3/9 obr. 14 o pow. 751 m², obj. KW nr BB1C/00037923/2 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Przetarg odbędzie się w dniu **18 listopada 2015 r.** w sali nr 126 Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) o godz. 10.00. Przetarg jest ograniczony do właścicieli nieruchomości przyległych do dz. 3/9 obr. 14. Cena wywoławcza do przetargu wynosi 23500 zł.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest osobiste lub pisemne zgłoszenie do Wydziału Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miejskiego w Cieszynie uczestnictwa w przetargu przez osoby spełniające warunki przetargu (właściciele działek sąsiednich) oraz wpłacenie, w formie pieniężnej, wadium w wysokości 2350 zł, w terminie do dnia 12 listopada 2015 r. Dopuszcza się również dokonanie zgłoszenia za pośrednictwem poczty elektronicznej na adres e-mail: grunt@um.cieszyn.pl. Wadium należy wnieść przelewem na konto Urzędu Miejskiego w Cieszynie nr: 44 1050 1083 1000 0022 6985 8169 ING Bank Śląski S.A. w Cieszynie.

Szczegółowe ogłoszenie o przetargu zostało zamieszczone na stronie internetowej bip.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Blizszych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod numerami telefonów 33 4794 230 lub 33 4794 234.

Wydział GN



Fot. Wydział GN

Przebudowa sieci ciepłej

Informacja o wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Burmistrz Miasta Cieszyna, działając na podstawie art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.), zawiadamia, że w dniu 12 października 2015 r. na wniosek złożony przez Energetykę Cieszynską Sp. z o.o., ul. Mostowa 2, 43-400 Cieszyn, została wydana decyzja znak OŚR.6220.13.2015.3 o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia pn. Przebudowa sieci ciepłej odgałęzienia magistrali wschód na odcinku od ul. Liburnia do ul. Moniuszki w Cieszynie, zlokalizowanego na działkach nr 17/12, 17/75, 17/66 17/67, 17/74, 17/53, 11/1, 17/42, 17/35, 17/33, 17/27 w obrębie 31 oraz na działce nr 19 w obrębie 33.

Z treścią decyzji oraz z dokumentacją sprawy, w tym z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz opinią sanitarną Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 117, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
Aleksander Dorda
Naczelnik Wydziału OŚR

Nowa inwestycja

Informacja o wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia mogącego potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko. Burmistrz Miasta Cieszyna, działając na podstawie art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 1235 z późn. zm.), zawiadamia, że w dniu 5 października 2015 r., na wniosek pana Zbigniewa Radzyńskiego – pełnomocnika inwestora – firmy ADV XXVIII POR Property Investment Spółka Akcyjna, Spółka Komandytowo-Akcyjna, Warszawa, ul. Królowej Marysieńki 38, została wydana decyzja znak OŚR.6220.11.2015.3 o środowiskowych uwarunkowaniach dla przedsięwzięcia polegającego na budowie obiektu usługowego wraz z infrastrukturą techniczną, przyłączami kanalizacji deszczowej, miejscami postojowymi, drogami wewnętrznymi, rozbiórka instalacji zewnętrznych w Cieszynie na działkach nr 181/13, 179/2, 114/5, 111/3, 112/5 w obr. 68.

Z treścią decyzji oraz z dokumentacją sprawy, w tym z opinią Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz opinią sanitarną Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Cieszynie, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Ratusz, Rynek 1, pokój nr 117, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
Aleksander Dorda
Naczelnik Wydziału OŚR

Najem lokalu

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze budynku nr 9 przy ul. Stary Targ w Cieszynie o powierzchni użytkowej 11.70 m², na prowadzenie dowolnej działalności gospodarczej.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń ZBM (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o.o. www.bip.zbm.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w ZBM ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

ZBM

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna

Zgodnie z art. 49 i art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r., poz. 267 z późn. zm.), w związku z art. 71, art. 72 ust. 1 oraz art. 74 ust. 3, art. 75 ust. 1 pkt 4 oraz art. 84 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (tekst jednolity: Dz. U. z 2013 r. poz. 1235 z późn. zm.) zawiadamiam, iż w dniu 12 października 2015 r. Burmistrz Miasta Cieszyna wydał decyzję znak OŚR.6220.13.2014.3 o środowiskowych uwarunkowaniach realizacji przedsięwzięcia pn. *Przebudowa sieci ciepłej odgałęzienia magistrali wschód na odcinku od ul. Liburnia do ul. Moniuszki w Cieszynie*, zlokalizowanego na działkach nr 17/12, 17/75, 17/66 17/67, 17/74, 17/53, 11/1, 17/42, 17/35, 17/33, 17/27 w obrębie 31 oraz na działce nr 19 w obrębie 33.

W ramach przedsięwzięcia inwestor, tj. Energetyka Cieszyńska Sp. z o. o. z siedzibą w Cieszynie przy ul. Mostowej 2, przewiduje modernizację istniejącej sieci ciepłej rozpoczynającej się w kanale powyżej ul. Liburnia do ul. Moniuszki wraz z przebudową przyłączy odbiorczych do budynków: ul. Moniuszki 3, 5 i 7. Łączna długość przebudowywanej sieci wyniesie 453 m. Zakres zadania inwestycyjnego obejmuje wymianę sieci kanałowej dwu- i czteroprzewodowej na preizolowaną sieć dwuprzewodową, z wyłączeniem dotychczas eksploatowanej sieci i częściowym jej demontażem (demontaż nie będzie obejmował rur posadowionych zbyt głęboko). Sieć będzie wykonana w technologii zespolonych rur preizolowanych (rury stalowe ze szwem umieszczone w izolacji bezfreonowej pianki poliuretanowej i w rurze osłonowej HDPE). Planowana sieć będzie służyć do przesyłu energii ciepłej w postaci gorącej wody o temp. 127/72oC i ciśnieniu 16 bar, krążącej w obiegu zamkniętym. Energia ciepła będzie wytwarzana w źródle ciepła Energetyki Cieszyńskiej Sp. z o.o.

Opinię o braku konieczności przeprowadzenia oceny oddziaływania ww. przedsięwzięcia na środowisko wydali Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Katowicach (pismo znak: WO-OŚ-BB.4240.629.2015.RJK.1 z dnia 22 września 2015 r.) oraz Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Cieszynie (pismo znak: ONS ZNS 523/30/15 z dnia 28 września 2015 r.).

Zgodnie z art. 9 i 10 § 1 k.p.a. organ administracji obowiązany jest do należytego informowania stron o okolicznościach prowadzonego postępowania administracyjnego, jak również do wysłuchania wypowiedzi stron, co do przeprowadzonych dowodów, zgromadzonych materiałów oraz zgłoszonych żądań. Wypełniając ustawowy obowiązek należytego i wyczerpującego informowania stron uprzejmie przypominam, że przepis art. 10 § 1 k.p.a. jest jednocześnie szczególnym uprawnieniem stron z racji ich czynnego udziału w każdym stadium postępowania. Powyższe uprawnienie nie jest obowiązkiem strony.

Od decyzji służy stronom odwołanie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego w Bielsku-Białej za pośrednictwem Burmistrza Miasta Cieszyna w terminie 14 dni od dnia otrzymania decyzji.

Z treścią decyzji, jak również ze zgromadzoną w sprawie dokumentacją, można zapoznać się w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, 43- 400 Cieszyn, ul. Rynek 1, pok. 117, w godzinach pracy Urzędu.

Z upoważnienia Burmistrza Miasta
Aleksander Dorda
Naczelnik Wydziału Ochrony
Środowiska i Rolnictwa

Najem lokalu

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Sp. z o. o. informuje, że przeznaczona do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony na wysokim parterze budynku nr 32 przy **ul. Głębokiej** w Cieszynie (wejście do lokalu od ul. Kominiarskiej) o powierzchni użytkowej **26,63 m²**.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. (ul. Liburnia 2a, parter) oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.bip.zbm.cieszyn.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 33 852 37 52.

BZM

Nieruchomość na sprzedaż

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, że przeznaczona do sprzedaży w drodze przetargu ustnego nieograniczonego działkę nr 2/123 obr. 57 o pow. 0,0244 ha położoną przy ul. Mickiewicza w Cieszynie, obj. KW nr BB1C/00047759/4 Sądu Rejonowego w Cieszynie.

Wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia został wywieszony na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie (Rynek 1, I piętro) na okres od dnia 8 października 2015r. do dnia 29 października 2015r.

Wydział GN



Fot. Wydział GN

Cieszyn dawniej

W księgarniach można nabyć kalendarz na rok 2016 *Rok w dawnym Cieszynie*, w którym znajdują się najstarsze fotografie Cieszyna pochodzące ze zbiorów Muzeum Śląska Cieszyńskiego.

UM Cieszyn

Turniej tenisa stołowego

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie informuje, że w dniu **21 listopada** o godz. 10.00 w hali sportowej Szkolnego Schroniska Młodzieżowego w Cieszynie organizuje Międzywojewódzki Turniej Tenisa Stołowego Osób Niepełnosprawnych.

Regulamin turnieju oraz karty zgłoszeń można pobierać w siedzibie stowarzyszenia w dniach i godzinach dyżurów oraz ze strony: www.strehon.ox.pl Zgłoszenia i zapisy będą przyjmowane **do 31 października** Zainteresowanych serdecznie zapraszamy. Tel. kontaktowy 33 858 12 56.

Zarząd SRKFTiION

Dwa dni nieczynny

Informujemy, że w dniu **1 listopada** (Wszystkich Świętych) i **11 listopada** (Święto Niepodległości) obiekt sportowy przy Szkole Podstawowej nr 4 będzie nieczynny.

Jednocześnie informujemy, że wszelkie informacje dotyczące godzin otwarcia i rezerwacji basenu SP4 w Cieszynie są dostępne na stronie internetowej szkoły www.sp4cieszyn.pl, w zakładce basen.

Kierownik Obiektu Sportowego

Łyżwy przygotowane?

12 października zostało uruchomione cieszyńskie lodowisko, które znajduje się w Hali Widowiskowo-Sportowej im. Cieszyńskich Olimpijczyków przy ul. Sportowej 1 w Cieszynie. Zapraszamy wszystkich do skorzystania ze ślizgawek oraz szkółek, które będą prowadzone w formie cotygodniowych zajęć.

Szkółka łyżwiarstwa figurowego przeznaczona jest dla dzieci w wieku 4-6 lat, a zajęcia odbywać się będą w każdy wtorek w godz. 16.45-17.45 oraz w sobotę w godz. 9.45-10.30.

Z kolei szkółka hokeja na lodzie organizowana będzie dla dzieci w wieku 5-8 lat w każdą środę w godz. 17.15-18.15. Harmonogramy wraz z wykazem ślizgawek dostępne są na stronie www.hws.cieszyn.pl oraz www.mosir-cieszyn.pl.

MOSiR

Anonimowe spotkania

Mityngi Anonimowych Narkomanów w Cieszynie. Grupa *Rewers*, ul. Błogocka 30A Klub Abstynenta *Familia*, poniedziałki godz. 17.00.

Grupa *Na Rynku*, ul. Szersznika – klasztor oo. Franciszkanów – piwnica pod Aniołami, piątki godz. 16.00.

Organizatorzy

Kluby radnych zapraszają na dyżury

Klub Radnych Cieszyńska Inicjatywa Samorządowa (CIS) zaprasza mieszkańców na dyżury w każdą środę w godz. od 16.00 do 17.00 (za wyjątkiem tygodnia, w którym odbywa się sesja). Dyżury odbywają się w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro).

Masz pytanie do radnych? Chcesz z naszą pomocą zmienić coś w mieście? Coś ci się nie podoba?

W każdy poniedziałek w godz. od 16.30 do 17.30 radni Cieszyńskiego Ruchu Społecznego (CRS) zapraszają mieszkańców do rozmów w Biurze Rady Miejskiej (Ratusz, II piętro). Spotkajmy się w działaniu!

UM Cieszyn

Dyżury psychologiczne i prawne

Zachęcamy mieszkańców Cieszyna do korzystania z bezpłatnych dyżurów psychologicznych i prawnych, związanych z problematyką uzależnień i przemocy w rodzinie. Dyżury pełnione są przy ul. Srebrnej 4 (Filia Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie). Zapisy w MOPS Cieszyn (ul. Skrajna 5) lub pod nr. tel. 33 479 49 00.

MOPS

Dodatkowe kursy autobusów w okresie Wszystkich Świętych

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie

Pastwiska		09:39	10:39	11:39	12:39	13:39	14:39	15:39	16:39	
Węgielna		09:40	10:40	11:40	12:40	13:40	14:40	15:40	16:40	
Katowicka CPN		09:42	10:42	11:42	12:42	13:42	14:42	15:42	16:42	
Liburnia Starostwo		09:44	10:44	11:44	12:44	13:44	14:44	15:44	16:44	
Liburnia		09:45	10:45	11:45	12:45	13:45	14:45	15:45	16:45	
Michejdy		09:47	10:47	11:47	12:47	13:47	14:47	15:47	16:47	
Kochanowskiego		09:49	10:49	11:49	12:49	13:49	14:49	15:49	16:49	
Wyższa Brama		09:51	10:51	11:51	12:51	13:51	14:51	15:51	16:51	
Puńcowska		09:53	10:53	11:53	12:53	13:53	14:53	15:53	16:53	
ks. Tomanka		09:54	10:54	11:54	12:54	13:54	14:54	15:54	16:54	
Hallera Sklep		09:56	10:56	11:56	12:56	13:56	14:56	15:56	16:56	
Morcinka I	08:58	09:58	10:58	11:58	12:58	13:58	14:58	15:58	16:59	
Morcinka II	08:59	09:59	10:59	11:59	12:59	13:59	14:59	15:59	17:00	
Zofii Kossak		09:01	10:01	11:01	12:01	13:01	14:01	15:01	16:01	16:57
Hallera Sklep		09:02	10:02	11:02	12:02	13:02	14:02	15:02	16:02	
ks. Tomanka		09:04	10:04	11:04	12:04	13:04	14:04	15:04	16:04	
Puńcowska		09:05	10:05	11:05	12:05	13:05	14:05	15:05	16:05	
Wyższa Brama		09:07	10:07	11:07	12:07	13:07	14:07	15:07	16:07	
Garncarska		09:09	10:09	11:09	12:09	13:09	14:09	15:09	16:09	
Michejdy		09:11	10:11	11:11	12:11	13:11	14:11	15:11	16:11	
Liburnia		09:13	10:13	11:13	12:13	13:13	14:13	15:13	16:13	
Liburnia Starostwo		09:14	10:14	11:14	12:14	13:14	14:14	15:14	16:14	
Katowicka CPN		09:16	10:16	11:16	12:16	13:16	14:16	15:16	16:16	
Węgielna		09:18	10:18	11:18	12:18	13:18	14:18	15:18	16:18	
Pastwiska		09:20	10:20	11:20	12:20	13:20	14:20	15:20	16:20	

Sp. z o.o. informuje, że w dniach **30 października (sobota)** i **1 listopada (niedziela)** uruchomi dodatkowe kursy wahadłowe autobusów pomiędzy Cmentarzem Centralnym (os. Piastowskie), a os. Podgórze. Autobusy będą kursować wg następującego rozkładu jazdy:

23.10 g. 16.00 Dorota Stasikowska-Woźniak – Siła kobiecości, Biblioteka Miejska w Cieszynie, ul. Głęboka 15
Oddział dla dzieci
23.10 g. 15.00 – WyGRYwamy – turniej gier planszowych
26.10 g. 15.00 – Warsztaty biblioterapeutyczne (stała grupa)
27.10 g. 15.00 – Stacja plastyka – warsztaty edukacyjno-wychowawcze
28.10 g. 15.00 – English story – warsztaty językowo- plastyczne
28.10 g. 10.30 – Spotkanie grupy zabawowej Gromadka Uszatka (stała grupa)
30.10 g. 15.00 – WyGRYwamy – turniej gier planszowych
31.10 g. 11.00 Dyniowy bal przebierańców

Książnica Cieszyńska

www.kc-cieszyn.pl, tel. 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00.

6.11 g. 17.00 Cymelia i osobliwości: Esperantaj libroj en Teŝinia Silezio. Zabytkowe wydawnictwa esperanckie i ich kolekcjonerzy na Śląsku Cieszyńskim

Do 7.11 Cieszyńskie introligatorstwo

Muzeum

4. Pułku Strzelców Podhalańskich

www.militariacieszyn.pl, tel. 604 833 667

Bezpłatne zwiedzanie muzeum (ul. Frysztacka 2) możliwe po wcześniejszym kontakcie telefonicznym: 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Muzeum Drukarstwa

www.muzeumdrukarstwa.pl, tel. 33 851 16 30

Czynne: wt.-pt. 10.00-17.00. W sezonie turystycznym (maj-wrzesień) również w soboty i niedziele: 14.00-18.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych, introligatorskich i typograficznych dla grup w każdym dniu tygodnia po uzgodnieniu terminu: 696 652 114 lub osobiście.

Zamek Cieszyn

www.zamekcieszyn.pl, tel. 33 851 08 21

WYSTAWY

czynne codziennie 10.00-17.00

26.10-30.11 Mebel marzeń 2015

Do 31.10 „Nie tylko Chińczyk, czyli gry planszowe na Zamku”, sala wystawowa

Do 31.10 Folk jest trendy – wystawy malarstwa Kariny Czerner, Basteja

Do 31.10 Tutaj jesteŝmy – wystawa prac uczniów i studentów Szkoły Malarstwa, Rysunku, Fotografii i Myŝlenia w Cieszynie, Antresola

Do 3.11 Trówa. Portret podwójny, sala wystawowa Oranżerii Zamku Cieszyn

WYDARZENIA

24.10 Festiwal Gier Planszowych

Informacja Turystyczna i sklep czynne codziennie w godz. 9.00-17.00

Wieża Piastowska i Rotunda św. Mikołaja czynne w godz. 9.00-17.00

Punkt Konsultacyjny, Dział Przedsiębiorczości, Oranżerii Zamku Cieszyn. Informacje dla przedsiębiorców oraz osób

Kino Piast

www.kinocieszyn.prv.pl, tel. 33 852 04 26

PREMIERY

23-29.10 g. 15.00 2D Piotruŝ. Wyprawa do Nibylandii (przyg. film fam.), USA, od lat 6

23-29.10 g. 17.15 3D Piotruŝ. Wyprawa do Nibylandii (przyg. film fam.), USA, od lat 6

Teatr im.

A. Mickiewicza

www.teatr.cieszyn.pl, tel. 33 857 75 90

23.10 g. 17.30 i 20.30 spektakl teatralny „Imię” (60, 70, 90 zł)

24.10 g. 14.00 Jubileusz ZNP Oddział Cieszyn

28.10 g. 16.30 Koncert uczniów PSM I i II stopnia im. I. Paderewskiego w Cieszynie

30.10 g. 18.00 Koncert Krzysztofa Kiljańskiego z towarzyszeniem orkiestry rozrywkowej – Big Silesian Band (10, 15, 25 zł)

6.11 g. 18.00 Koncert Grzegorza Turnaua (25, 40, 60 zł)

COK Dom Narodowy

www.domnarodowy.pl, tel. 33 851 25 20

24.10 g. 16.00 Koncert na 15-lecie Chóru Jubileuszowego ZPIT ZC im. J. Marcinkowej

26.10 g. 9.00 W cyklu: „Poznajemy instrumenty muzyczne: Fortepian”

27.10 g. 16.00 „Zaraza morowa na Śląsku Cieszyńskim”

28.10 g. 17.00 W cyklu: „Z moich podróży:

Południowe Indie i Sri Lanka” – prelekcja multimedialna Albina Klimczaka

29.10 g. 17.00 „Ks. Jan Twardowski (1915-2006) Poeta Nadziei” – impreza poetycko-muzyczna w 100. rocznicę urodzin

4.11 g. 15.00 „Ogrody w obiektywie w mieście i gminie” – prelekcja multimedialna Piotra Barona i Adama Krzywonia

4.11 g. 16.00 W cyklu „Bliżej natury – lecnicтво ludowe na Śląsku Cieszyńskim” – prelekcja Czesława Stuchlika

5.11 g. 17.00 W cyklu „Z moich podróży – Oman” – prelekcja multimed. Roberta Stoszka

WYSTAWY

Galeria: **27.10-8.11** „Pasje Karola Bojdy” – wernisaż wystawy 27.10, godz. 16.00

Galeria: „Na Piętrze”:

Do 30.10 „Mosty” – fotografia Renaty Majki i Jerzego Chachlowskiego

5-27.11 „Jazzgrafy” – wystawa fotografii Jerzego Pustelnika

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

www.muzeumcieszyn.pl, tel. 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., niedz.: 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr., pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; pon.: nieczynne.

28.10 g. 17.00 Historia drewnianego kościoła w Bystrzycy, Sala Rzymska Muzeum Śląska Cieszyńskiego, ul. Regeera 6

Biblioteka Miejska

www.biblioteka.cieszyn.pl, tel. 33 852 07 10

planujących założyć własną działalność gospodarczą, rejestracja: 33 851 08 21 w. 22

Różne...

23.10 g. 16.00 Warsztaty z logopedą, Szkoła Podstawowa nr 6, ul. Katowicka 68
25.10 g. 16.00 „Artyści z Zaolzia ratują organy”, kościół Jezusowy, Plac Kościelny 6
25.10 g. 16.00 Jesienny koncert, Café Muzeum, ul. T. Regera 6
27.10 g. 16.00 Endoprotezy bioder – od diagnozy do rehabilitacji, Sala Konferencyjna Pawilonu Diagnostyczno-Zabiegowego, wejście od ul. Chrobrego
29.10 g. 17.15 Halloween party dla dzieci, Pracownia Językowa, ul. Wyższa Brama 31
30.10 g. 18.00 „Bóg jest blisko” – Jerzy Trela czyta Tischnera, Café Muzeum
Do 31.10 Cztery pory roku, Galeria Zmienna Szpitala Śląskiego w Cieszynie, Zespół Poradni Specjalistycznych, ul. Bielska 4
2.11 g. 18.00 Zadzuszki Jazzowe: „Małe tęsknoty” Jazz Dinos, Café Muzeum
Do 30.11 Ekslibrisy Józefa Golca dedykowane szkołom, Biblioteka Wojewódzka w Bielsku-Białej, filia w Cieszynie, ul. Stalmacha 14
IZBA CIESZYŃSKICH MISTRZÓW, ul. Stary Targ 2, pon.-pt. godz. 10.00-16.00.
HARCERSKA IZBA TRADYCJI – Dom Harcerska przy ul. Żwirki i Wigury 2, zwiedzanie po kontakcie telefonicznym 33 852 43 75

Galeria Szara

www.galeriaszara.pl, tel. 502 31 78 87

Do 15.11 Wystawa Macieja Chodzińskiego: Selbstassemblierung/Samoorganizacja

Sport

Wtorki g. 18.00 Zumba co tydzień, SP6 ul. Katowicka 68, tel. 665 066 684
Soboty g. 9.00 parkrun Cieszyn – bieg na 5 km, Alejki SportParku
24.10 g. 17.30 KS MOSiR – Zagłębie Sosnowiec, Hala Sportowa UŚ, ul. Paderewskiego 9
31.10 g. 14.00 TS Piast Cieszyn – LKS Goleiszów, Stadion Miejski, al. Jana Łyska 21
6-7.11 41 Rajd Cieszyńska Barbórka

Po drugiej stronie Olzy

23.10 g. 20.00 Kapela SarkaBand, Jazzklub – klub „Strzelnica”, Strzelnicza 256/1 (zaraz za mostem Wolności)
24.10 g. 17.30 Teatr Cieszyński: „Śmierć Komwojażera”, Scena Polska, ul. Ostrawska 67
30.10 g. 20.00 Voxel/Light&Love/Sebastian – Redhead Tour 2015, Jazzklub – klub „Strzelnica”, Strzelnicza 256/1 (zaraz za mostem Wolności)
Czytelnia i kawiarnia AVION|NOIVA ul. Główna 1 (pon.-pt. 9.00-18.00, sob. 10.00-15.00)
23.10 g. 16.30 Salon literacki: „Zahrada”.

Instytucje

- Cieszyńskie Centrum Informacji**
Rynek 1, tel. 33 479 42 48-9, mci@um.cieszyn.pl, www.cieszyn.pl
- Miejskie Centrum Zarządzania Kryzysowego**
ul. Kochanowskiego 14, tel. 33 47 94 367-70, tel. alarmowy: 33 47 94 366, gcr@um.cieszyn.pl. Po godzinach pracy dyżur pełni Straż Miejska.
- Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej**
ul. Skrajna 5, tel. 33 479 49 00, www.mops.cieszyn.pl
- Punkt konsultacyjno-informacyjny dla osób nadużywających środków psychoaktywnych oraz ich rodzin**
ul. Skrajna 5, pok. 11, tel. 33 479 49 31
- Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie i Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie**
ul. Skrajna 5, pok. 5, tel. 33 479 49 18, 33 479 49 19
- Powiatowy Ośrodek wsparcia dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie (Hostel)**
ul. Mała Łąka 17a, całodobowy telefon: 33 851 29 29
- Punkt Interwencji Kryzysowej**
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 53 54 (pon-pt, 8.00-16.00), w pozostałych dniach i godz. 33 851 29 29
- Centrum Praw Kobiet i Rodziny**
Zamek Cieszyn, ul. Zamkowa 3 abc, tel. 731 609 903, porady prawne (czwartki godz. 15.00-18.00), porady pedagogiczne (ost. środy miesiąca godz. 16.00-18.00)
- Hospicjum Domowe**
ul. Wąska 2, tel. 691 771 892
- Klub Abstynenta „Familia”**
ul. Błogocka 30a, tel. trzeźwości pon., czw., pt. 14.00-20.00 i wt., śr. 10.00-16.00: 33 852 40 00
- Punkt ds. narkomanii**
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, czynny w piątki w godz. 11.00-20.00
- Centrum Profilaktyki Edukacji i Terapii „Kontakt”**
ul. ks. Janusza 3, tel. 33 479 54 55, www.byczrazem.com
- Miejski Zarząd Dróg**
ul. Liburnia 4, tel. 33 858 28 90, www.mzd.cieszyn.pl
- Pogotowia**
Energetyczne: tel. 991, Gazowe: tel. 992, Ciepłownicze: tel. 993, Wodociągowe: tel. 994, Ratunkowe: tel. 999, Policja: tel. 997, Straż Pożarna: tel. 998, Europejski Numer Alarmowy: tel. 112
- Starostwo Powiatowe**
ul. Bobrecka 29, Szeroka 13, Graniczna 1, tel. 33 477 71 44, www.powiat.cieszyn.pl
- Straż Miejska**
ul. Limanowskiego 7, tel. 986, 33 857 94 00, www.sm.cieszyn.pl
- Szpital Śląski**
ul. Bielska 4, tel. 33 852 05 11, www.szpital.netus.pl
- Urząd Miejski**
Rynek 1, tel. 33 479 42 00, www.um.cieszyn.pl
- Zakład Budynków Miejskich sp. z o.o.**
ul. Liburnia 2a, tel. 33 852 25 60, www.zbm.cieszyn.pl
- Zakład Gospodarki Komunalnej sp. z o.o.**
ul. Słowicza 59, tel. 33 479 41 00, www.zgk.cieszyn.pl

Polub Cieszyn na Fb



Zachęcamy do polubienia profilu Cieszyna na portalu społecznościowym Facebook. Ciekawostki o Cieszynie, zapowiedzi imprez, konkursy itd. – to wszystko na www.facebook.com/CieszynRobiWrzenie.

BZ

Zapisz się na newsletter

Tych, którzy chcą być na bieżąco informowani o najciekawszych wydarzeniach kulturalnych i sportowych w Cieszynie, zachęcamy do skorzystania z Newslettera. Po wejściu na www.cieszyn.pl w zakładce Newsletter wystarczy podać swój adres e-mail, a wtedy na skrzynkę mailową będą trafiać informacje o ważnych wydarzeniach w naszym mieście.

BZ

Zgłoś imprezę na www.cieszyn.pl

Wszystkich organizatorów imprez odbywających się w naszym mieście zachęcamy do skorzystania z możliwości bezpłatnej promocji polegającej na zgłoszeniu imprez do Kalendarium na stronie internetowej miasta. Po wejściu na www.cieszyn.pl prosimy o kliknięcie przycisku „Dodaj swoją imprezę do kalendarium” i wypełnienie formularza zgłoszeniowego.

BZ

Dopalacze – najważniejsze numery telefonów

800 060 800 – Infolinia Głównego Inspektora Sanitarnego,
 116 111 – Telefon Zaufania dla Dzieci i Młodzieży,
 800 100 100 – Telefon dla rodziców i nauczycieli w sprawach bezpieczeństwa dzieci,
 800 12 12 12 – Dziecięcy Telefon Zaufania Rzecznika Praw Dziecka
 112 - Numer alarmowy obowiązujący na terenie całej Unii Europejskiej

Dyżury aptek

Data	Apteka (ADRES, TELEFON)
23 X - 6 XI	Farmarosa, ul. Bobrecka 27 33 858-27-65



Wiadomości Ratuszowe. Bezpłatny Informator Urzędu Miejskiego w Cieszynie

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 7.000 szt

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach. Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego. Dodatkowe informacje dotyczące WR uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**
 Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.pl
 Zespół redakcyjny: **Tomasz Wolff, Katarzyna Kubaszewska**
 Redaktor naczelny: **Aleksander Cierniak** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.pl
 Skład i łamanie: **Łukasz Piszczek** Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**
 Druk: **Apłauz Print Sp. z o.o.** ul. Ludowa 49A, 43-512 Kaniów

Przytul psisko

Prezentujemy państwu kolejnego psa, który niedawno trafił do schroniska. Przypominamy, że poszukiwania zaginionego psa dobrze jest rozpocząć w schronisku dla zwierząt *Azyl* w Cieszynie, ul. Cicha 10, tel./fax 33 851 55 11, tel. kom. 603 850 137.

RK



Zdjęcie: Aleksandra Małdy

Halina Sajdok-Żyła – miłośniczka zwierząt, działaczka społeczna, laureatka Srebrnej Cieszyńianki 2014.

Pies bez imienia, rasy mieszanej, krótkowłosa, wiek około trzech lat, w kłębie 35 cm, piesek ma wszczepiony chip. Znalezione 20 października 2015 r. na ul. Odległej w Cieszynie. Bez numeru ewidencyjnego.

Zaolzie ratuje organy

W niedzielę **25 października** o godz. 16.00 w kościele Jezusowym w Cieszynie odbędzie się kolejny koncert w ramach akcji *Ratujmy Organy Kościoła Jezusowego*. Już po raz trzeci w akcję zbierania funduszy na dokończenie remontu zabytkowych organów Sauera włączą się artyści z Zaolzia. Zapowiada się wspaniały koncert w wykonaniu znanych i lubianych zaolziańskich zespołów.

Przed publicznością zaprezentują się: *Hutnik* – Polski Zespół Śpiewaczy z Trzyńca, *Melodia* – Chór Żeński z Nawisia, Tamara Tomoszek – wokalistka z Trzyńca, której towarzyszyć będą Tomasz Lasota (gitara) i Zdeněk Holka (kontrabas). Koncert poprowadzą Ewa Sikora (Czeski Cieszyn) i Piotr Sikora (Cieszyn).

Organizator akcji, Parafia Ewangelicko-Augsburska w Cieszynie, serdecznie zaprasza wszystkich melomanów na tę niezwykłą muzyczną ucztę. Więcej informacji na temat akcji oraz trwającego już od niemal roku remontu można znaleźć na stronie www.ratujmyorgany.pl.

Organizatorzy

Platforma eUrząd dla mieszkańców i przedsiębiorców



Burmistrz Miasta Cieszyna zachęca mieszkańców i przedsiębiorców do korzystania z platformy eUrząd.

Serdecznie zachęcamy Państwa do skorzystania z Platformy eUrząd wdrożonej w ramach projektu *Cieszyński System Informacji Finansowo-Podatkowej*, która umożliwia dostęp do informacji publicznej na temat finansów miasta (budżet, wydatki, dochody) oraz do precyzyjnej informacji na temat zobowiązań podatnika/płatnika gminy, tj. osoby fizycznej lub osoby prawnej prowadzącej działalność gospodarczą objętego systemem ewidencji w rejestrach miasta.

Aby zostać uprawnionym do takiego dostępu, interesant (podatnik, płatnik) musi podać swój kod dostępu, tzw. login i hasło, który otrzyma po złożeniu w Urzędzie Miejskim wniosku papierowego z własnoręcznym podpisem lub po złożeniu wniosku o dostęp do systemu eUrząd podpisanego

go profilem zaufanym ePUAP przesłanego drogą elektroniczną.

Wnioski dostępne są na stronie www.um.cieszyn.pl, w zakładce eUrząd Cieszyn w katalogu usług lub na parterze w punkcie obsługi klientów Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

Pakiet elektronicznych usług publicznych obejmuje:

- podatek od środków transportowych, leśny, rolny, od nieruchomości, akcyzowy,
- opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- opłatę za posiadanie psa,
- dzierżawy,
- użytkowanie wieczyste gruntu,
- opłatę za zezwolenie alkoholowe.

Jednak eUrząd to nie tylko dostęp do informacji, ale również możliwość dokonania skutecznej technicznie oraz prawnie operacji płatności, czyli dokonania zapłaty za aktualne „nasze” zobowiązania finansowane, które gwarantuje system płatności oparty o rozwiązanie PayByNet Krajowej Izby Rozrachunkowej (KIR).

Wdrożony w Urzędzie Miejskim w Cieszynie projekt pn.: *Cieszyński System Informacji Finansowo-Podatkowej*, pozwala Państwu otrzymać informację drogą elektroniczną, umożliwiając przy tym pełne załatwienie sprawy związanej z płatnością.

UM Cieszyn

Siła kobiecości

Soroptimist International Klub w Cieszynie wraz z Biblioteką Miejską w Cieszynie zapraszają serdecznie na spotkanie z piarką Dorotą Stasikowską-Woźniak, które odbędzie się w piątek **23 października** o godz. 16.00. Zapewniamy wiele doznań duchowych i miłe spotkanie.

Halina Małaszkiwicz

Płatność za III kwartał gospodarowania odpadami komunalnymi

Uprzejmie przypominamy Państwu, że 15 października upłynął termin uiszczenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi za III kwartał 2015 r.

Wpłaty można dokonać w następujący sposób:

- na indywidualny rachunek bankowy przeznaczony wyłącznie do opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi,
- na konto ogólne Urzędu Miejskiego w Cieszynie zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej i na stronie internetowej Urzędu,
- gotówką lub kartą płatniczą w kasie Urzędu.

Informacja nie dotyczy mieszkańców spółdzielni mieszkaniowych oraz wspólnot.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerami telefonów 33 479 43 18, 33 479 43 17, a także na stronach internetowych: <http://bip.um.cieszyn.pl>, www.um.cieszyn.pl.

UM Cieszyn

II LIGA KOSZYKÓWKI MĘCZYSN

KS MOSiR CIESZYN : ZAGŁĘBIE SOSNOWIEC

GODZINA MECZU 17:30

HALA UNIwersytetu śląskiego UL. PADEREWSKIEGO 9

24 PAŹDZIERNIKA SOBOTA

CENY BILETÓW: MŁODZIEŻ do LAT 18 - 3 zł, DOROŚLI - 5 zł

Chór Kościelny Parafii Ewangelickiej w Cieszynie

W listopadzie ubiegłego roku Chór Kościelny Parafii Ewangelickiej w Cieszynie obchodził 90. rocznicę swego istnienia, gdyż w roku 1924 założono Związek Młodzieży Ewangelickiej Szkół Średnich, wraz z chórem.

Trzeba jednak dodać, że już dużo wcześniej, w wielu dawnych czasopiśmiech i dokumentach (np. w *Poście Ewangelickim* z 1910 r.), wspomina się o występach chóru kościelnego. Z całą pewnością i w XIX w. chór uczestniczył w nabożeństwach, śpiewając liturgię na przemian z księdzem.

Od 1928 r. chór był jedną z sekcji Związku Polskiej Młodzieży Ewangelickiej. Do wybuchu II wojny światowej działalność sekcji chóralnej nie ograniczała się wyłącznie do pracy w kościele. Chórzyści brali udział jako zespół także w różnych imprezach muzycznych organizowanych w cieszyńskim teatrze i w sali im. Hassewicza, a w roku 1939 koncertowali w Polskim Radiu w Katowicach. Znakomici dyrygenci, jak Jerzy Hadyna (ojciec Stanisława), Karol Hławiczka, Stanisław Macura i Jan Gawlas starannie dobierali repertuar, zarówno na występy w kościele, jak i na uroczystości świeckie. Po wojnie chór stał się propagatorem twórczości chóralnej prof. Jana Gawlasa. Przez długie lata jego dyrygentem była Anna Ożana. Chórem dyrygowali również Anna Bicz, Edward Kaleta oraz w zastępstwie Anna Staniecsek i Maria Cieślak.

Chór służy pieśniami przede wszystkim w swej macierzystej parafii na nabożeństwach i w czasie różnych świąt roku kościelnego oraz na różnych koncertach. Śpiewał także w wielu regionach Polski – na Mazurach, Dolnym i Górnym Śląsku, w Małopolsce i w Warszawie. Co roku bierze udział w Zjazdach Chórów Diecezji Cieszyńskiej Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego.

Koncertował także za granicą: w Niemczech (1986 – Schwäbisch-Gmünd; 1988 – Cottbus; 1998 – Rostock, 2000 – Eisenberg; 2003 – Peterschagen, w Rostocku – w ramach Światowej Wystawy Kwiatów *IGA 2003*); w Holandii (1997 r.); w Dni (2003 r.); w Czechach – w Pradze (Spotkanie chrześcijan 4 narodów – 2005 r.) i kilkakrotnie na Koncertach Adwentowych w Czeskim Cieszynie; na Węgrzech (2007 r.); na Słowacji (2008 r. – Bratysława – Spotkanie chrześcijan 6 narodów). W tym roku chór reprezentował swoją parafię na koncercie w strojach cieszyńskich w nowej, partnerskiej parafii w Schwabach w Niemczech (czerwiec 2015 r.).

W ostatnich latach chór wielokrotnie występował w różnych miejscowościach, m.in. w Zabrze na Ekumenicznym Koncercie Kolęd; w Czeskim Cieszynie na Święcie Trzech Braci; na Przeglądzie Pieśni Chóralnych w Skoczowie w Kościele Adwentistów Dnia Siódmego; w Domu Wypoczynkowym *Repty* w Ustroniu; na V Ogólnopolskich Spotkaniach Mniejszości Narodowych i Etnicznych w Dobrodzieniu; na Tygodniu Kultury Chrześcijańskiej w Bielsku-Białej oraz na VII Międzynarodowym Festiwalu Chórów im. A. Skrobola w Jastrzębiu-Zdroju; na Koncercie Kolęd w ramach XVIII Tyskich Wieczorów Kolędowych; w czasie projekcji w kościele Jezusowym niemego filmu Fritza Langa *Metropolis* (muzyka „na żywo” na orkiestrę symfoniczną i chóry Abła Korzeniowskiego); w spektaklu *Święta noc nad nami* z udziałem Katarzyny Gärtner i zespołu *Hagar* i jako część 1200-osobowego chóru w czasie spotkania ewangelizacyjnego *ProChrist 2008* w katowickim spodku. 6 stycznia 2010 r. chór



Chór Kościelny podczas jednego z występów.

śpiewał w kościele św. Trójcy w Warszawie na uroczystości konsekracji (wyświęceniu) nowego biskupa Kościoła EA w RP – księdza Jerzego Samca.

Chór brał udział w wielu nabożeństwach i koncertach ekumenicznych, m.in. zdobył III wyróżnienie na *I Przeglądzie Pieśni Pokutnej i Pasyjnej Metropolii Górnośląskiej – Żory 2004* oraz uczestniczył w *Ekumenicznym Kolędowaniu* w Strumieniu (2007 r.); w Spotkaniach Chórów Parafialnych Śląska Cieszyńskiego *Cantate Domino* (2006, 2007 i 2008), corocznych nabożeństwach z okazji Tygodni Modlitw o Jedność Chrześcijan oraz w corocznych Międzynarodowych Koncertach Ewangelickich Chórów Ziemi Cieszyńskiej w amfiteatrze w Jaworzu. 1 września 2011 r. chór koncertował na Wzgórzu Zamkowym w Cieszynie dla prezydenta RP, pana Bronisława Komorowskiego, z okazji *Modlitwy o pokój*.

Chór Kościelny dwukrotnie brał udział w koncercie Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy (2012 i 2013) w kościele Jezusowym w Cieszynie. Śpiewał także podczas nabożeństwa wielkopiątkowego z udziałem prezydenta Bronisława Komorowskiego (23.03.2013 r.).

W swoim repertuarze, oprócz pieśni religijnych różnych epok, chór ma także pieśni ludowe Śląska Cieszyńskiego. W roku swego 80-lecia (2004) nagrał płytę CD pt. *Zaśpiewaj Panu*.

Z okazji 300-lecia kościoła Jezusowego (2009) chór zaprosił wszystkie chóry cieszyńskiej parafii do nagrania wspólnej płyty CD zatytułowanej *Niech zabrzmiały pieśni chwały*.

Obecnie chór liczy 61 członków. Od 1998 r. jego dyrygentem jest Joanna Sikora.

W czasie corocznych wycieczek, organizowanych i prowadzonych przez prezesa chóru, pana Henryka Kubiczkę, chórzyści mają okazję zwiedzić ciekawe miejsca w kraju i za granicą, a także służyć pieśnią w odwiedzanych parafiach. W roku 2014 chór odwiedził Sandomierz, Nałęczów, Zamość, Lublin i Łańcut oraz parafię w Częstochowie. W tym roku wyjechaliśmy do Niemiec do naszej partnerskiej parafii w Schwabach, zwiedzając po drodze Drezno, Bamberg i Norymbergę.

Mimo różnic wiekowych, tworzymy jedną, wielką, chóralną rodzinę. Wielu z nas łączy więzy przyjaźni, które wybiegają daleko poza ramy chóru. Swym śpiewem pragniemy chwalić Pana Boga i wlewać w ludzkie serca wiarę, nadzieję i miłość.

Zapraszamy na próby naszego chóru w każdą środę o godz. 18.00 do 20.00, do sali w tzw. *Pajcie*, pl. Kościelny nr 1.

Joanna Sikora